

190  
1983

1983  
1983



ISSN 0182 — 5972



# ՏՈՂԵՐԱՐ

6  
1983

Ո. 3. ԱԵՋՐԱԿՐՅՈՒ ՀԱՍԵՔ  
ԱՅԻՆԿԱՀՈ ԹՐԵՆԱՅԼՈՒ ԲԵՐՈՂՑ

o. 3. ანდროპოვმა ამ წერილზე გაუგზავნა პასუხი,  
რომელშიც ნათევამია:

„დიღოთასო სამანტა!

მივიღე შენი წერილი, ისევე როგორც ბევრი სხვა, რომლებიც ამ დღეებში მომდის შენი ქვეყნიდან, მსოფლიოს სხვა ქვეყნებიდან.

ვუკერობი, — წერილით ვმსჯელობ, — რომ შენ გულადი და პატიოსანი გოგონა ხარ. გაცხად ბეკის, შენი განთქმებულის მარტ ცველის განმეომელი წიგნის გმორის ტომ სოლირის მეგობარი. ამ წიგნის იტონები და ძალიან უყავრის ჩეგნს ქვეყნაში ყველა გოგონასა და ბიჭისას.

შენ მტერ, რომ ძალიან გაწუხებს, ხომ არ მოხდება ბირთვული ომი ჩევნის ორ ქვეყანას შორის, და მეცითხები. რა უონის ჩამოტკი, ამით რომ არ უაშებათ.

შენი კითხვა ყველაზე მთავარია იმ საკითხებიდან, რომლებიც ყოველ ადამიანს აღელვებს. სერიოზულად თა კოსტატობა არ ასრულდება.

დის, სამნეტი, ჩვენ, საბჭოთა კავშირში, ვცდილობთ  
და ყოველ ღონის გხმარობა, როთა არ ატყვებს ომი  
ჩვენს კვეყნებს შორის, რათა კვეყნად საერთოდ არ იყოს  
ომი. ეს ყოველ საბჭოთა ეპარქიანს სურს, ამის გვასწა-  
ლობად ჩვენ სახელმწიფოს ღიდი ჟურნალებელ ვლა-  
ობირთ თანხმი.

საბჭოთა ადგინძებმა კარგად იციან, რაოდენ სახარული და დამანგრეველია ომი. 42 წლის წინათ ნაცისტური გერმანია, რომელიც მთელ მსოფლიოზე ბატონობას დამიმდა, თავს დაესხა ჩევნებს ქვეყნას, გადაწვადა დაარღავა მრავალი ათასი ჩევნი ქალაქი და სოფელი, დასრულა მილიონობით საბჭოთ მამაკაცი, ქლი და

ଓ ନି ନାହିଁ, ରାମଭେଣ କ୍ଷେତ୍ର ଗାମାର୍ଜିଜ୍ଵଳାପାଦ ଧାରତାର୍କରିତା,  
କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ଶୈଖରତପ୍ରଦ୍ୱାରା ମେଲାଯାଇରିଥାଏବଂ ପ୍ରମାଣିତ  
କରାଯାଇଥାଏ ପାଇନାମାନିକାରୀ ନାବାସିତୁରାଣୀ ଧାରିଷ୍ଟରାପଦ୍ଧତିରେ  
ଅନ୍ତରେ ବାନାନାଶ୍ଚୟୁଦ୍ୟବୀନାମାନିକାରୀ ମିଶ୍ରମ ମଧ୍ୟେ, ରାମ ଗ୍ରେ  
ନ୍ଯାଯୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିର୍ମିତାରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିତାପଦ୍ଧତିରେବାନ୍ତିରେବାନ୍ତିରେ  
ଅନ୍ତରେ ବାନାନାଶ୍ଚୟୁଦ୍ୟବୀନାମାନିକାରୀ ମିଶ୍ରମ ମଧ୍ୟେ, ରାମ ଗ୍ରେ

— შორეულ და ახლობელ მეზობლებთან. და, რა თქმა  
უნდა, ისეთ დიდ ქვეყანასთან, როგორიცაა ამერიკის  
შეართობული შტატები.

ამერიკასაც და ჩვენც გვაქვს ბირთველი იარაღ – საშინელი იარაღი, რომელსაც შეეძლოა ერთ წამში მილიონზისა დამასიტ დაზიანებას. ბარები ჩვენ არ გვეცის, რომ იგი რომისებ გამოიყენება. სწორებ ამიტობას სპორტი კავშირმა საჯაროდ, საჯევენოდ განხილა, რომ არასოდეს – არასოდეს! – არ გამოიყენება პირველი ბირთველი იარაღს არც ერთი ქვეყნის წინააღმდეგ. და სერიოზო, რაც არინდა წინადაღება წმოგაყენო შეუტყის მისი შემდგომი წარმოება და დაიწყოს ქვეყნად მოთავ მისი მიზანის მოსახურობა.

զոյլքրոծ, հոգ յ և սայմանօն ։ Տասեսիա Շենք Ցուրուց  
կտօնեցի՞ց: «Իրաղով ցոնցք մուղու մեռլու մեռլունք, ան ցա-  
զա Շեմթշըցամի, Շեցրուցըլու Տերանիուն ձակորուն?»  
Արացոյրո ամձացարո Քըցն ար ցըսըրն. Արացոյ Քըցն  
Մահրմանք յըցպանք - ար Ցուրունքն դա ցլեկին, ար  
Մէշրուցքն աւ յըցիմքն, ար Ցուրունքն աւ ար Ցուրունքն  
ար Ցուրունքն Եցըցքն ար Տասեսիա Շենք Ցուրուց

ჩეკვ მშევრობა გვეურის — გასაკეთებელი ბევრი რა გვატეს: მოგვაცედეს პური, ვაშენოთ და გამოვიგონოთ ექვემდებარებული წინამდებობა და ფინანსურული კოსტიმული. ჩეკვ მშევრი დღობა გვეურის ჩეკვთან და პლანირებულ ყველა დანართისა და მიზანისა შეიღებისთვის და შენორის, სამძრავის.

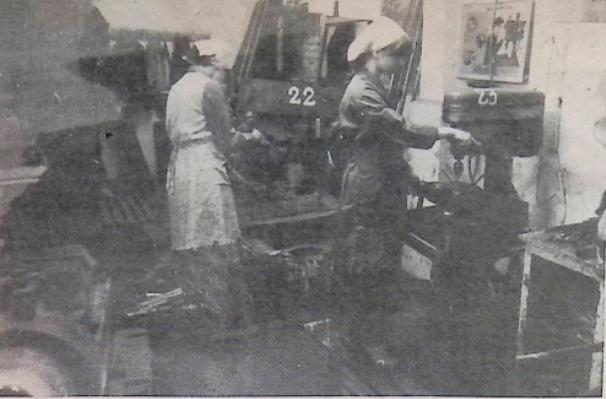
ո. 3. անցրովազմա մոլով ամերկույթու մուսիսացւ և սամանցա սմուդո პոռեցրտա ծանակ „արթեքմո“ դասեացնենք լուար.

ი. ვ. ანდროპოვის წერილი სამარტა სმიტს გაეციავნ  
საბჭოთა კავშირის ვაინიგტონის საელჩოს მეცენატი.  
„ამ წერილმა სახელით შეცვალა ჩემი წარმოდგენ

საბჭოთა კავშირზე, — განცტხადა სამარტა სმიტმა აშერის კელ კორესპონდენტს. — ეს ძალიან გულთბილი და დამამშვიდებელი წერილია. წინათ რუსები თითქმის

სხვა პლანეტის მცხოვრებლებად მეტვევნებოდნენ. პლანეტის მიზრით უდინ ისნონ იხითივე აღამიანები არარი, რომ გვერდი, წევნ, ამერიკულები ვართ, წევრილა და არაუ მეტნებმა საკაბებით დამატებულებს, — ალინძა და სამანგანა მას ძალიან სურა ჩამოვიდეს სსრ კავშირშ, სადაც საბოლოო ქოთა ხელმძღვანელმა მოიწვა. „გულობილი, მეომარული, პირაპირი და გულასხილი“ უწოდა ო. ვ. ანდრო პოვის წერილს სამანგანას პამაბ, გენის შეტაბის ოგასტის უნივერსიტეტის მასპავლებლები. წემ შევით ბეგნიორი იყო, რომა ეს წერილი მიიღო, — თვეუ ძან.

(საკლეინ).



ପାଇଁ କାହାର  
କାହାରିର  
କାହାରିର  
କାହାରିର

# ესტონიას და ესტონები

ნებისმიერ აფხაზები

ქუთაისი რესპუბლიკის მეორე  
ინფუსტრიული და კულტურული  
ცენტრისა. ეს მუზეუმის საკუთრივ  
მნიშვნელობას ქარხნები — ს. ორა  
ჭონიგძის სახელმწიფო სააკრომბო  
ლო ქარხნა (მისი პირველი საკუთრ  
ებობის ცნობილი მისაბმელიანი ეფე  
რობამ ერთ-ერთ უძლიერ მუზეუმის  
დამატებით ტრაგეორების ქარხნა...  
ელევტრომექანიკური ქარხნა... კა  
დე და რი ინა ინსტიტუტი, რამდენიმე  
ტექნიკური, თარიღის, მუზეუმის  
სახატები გალერეა...  
ქუთაისის სააკრომბობილო ქარხნა...

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାମଲା ପାତ୍ନୀ ୫୧  
୩ ମୁହଁ ମୁହଁରେ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ  
ଅମ୍ବାରେଣ୍ଟ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାମଲା ପାତ୍ନୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାମଲା ପାତ୍ନୀ



# ՀԱՐԵՎԱՆ

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶକ ନାମ — ଏକାଡେମୀକଲ୍

ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ଓ ପ୍ରକାଶକ

ଦେଖିଲୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଳରୁ ମିଳିଲାନ୍ତଗରସ୍ଥ...  
ଏଁ ଅରୀଳ ଜ୍ଞାନିଙ୍କ ସାମାଜିକ ପରିଵାରରେ  
ଅକାଶବାନୀରୁ କ୍ରମାଗତିଶିଖିରୁଲୁ ଲୋହଗିର-  
ଶାପିଳାତାନ୍ ଅର୍ଦ୍ଧବୁଲ୍ଲି ଦେଖାଗୁରୁ  
ରୁ ରଖିଲୁ କ୍ରେମଲଙ୍ଘନାର୍ଥୀଙ୍କ ଦେଖିବା  
କିମାତିକୁଣ୍ଡ, ଉତ୍ତମାର୍ଥୀଙ୍କ ସାମାଜିକରୁ  
କ୍ରମାଗତିଶିଖିରୁଲୁ-ଅବାଳାଶିଖିରୁଲୁ ଦେଖି-  
ଗାଲିରୁ ଦେଖିଲୁଣିରୁଣିରୁ... କ୍ରେମଟତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାଳରୁ  
କ୍ରମାଗତିଶିଖିରୁ କ୍ରେମିଲୁ ଲ୍ଲାପ୍ରାଚାରୀ  
କ୍ରମାଗତିଶିଖିରୁ, ଉତ୍ତମାର୍ଥୀଙ୍କ କ୍ରେମା-  
ଙ୍କୁ ସାମାଜିକରୁ ଦେଖିଲୁଣିରୁଣିରୁ ଦେଖିଲୁଣିରୁ  
କ୍ରେମାଗତିଶିଖିରୁ, ଅମ୍ବାରୁ ସାମାଜିକରୁ ଲ୍ଲାପ୍ରାଚାରୀ-  
ରୁ କ୍ରେମାଗତିଶିଖିରୁଣିରୁ କାଳେ ଶାପିଳାତାନ୍,  
ବ୍ୟାଳରୁଣିରୁ ସାମାଜିକରୁ ମେଳିଲାନ୍ତଗରସ୍ଥ  
ଦେଖିବା ଦେଖିଲୁଣିରୁଣିରୁ ଦେଖିବା ମାତ୍ରାରୁ  
କିମାତିକୁଣ୍ଡ - ମେଳିଲାନ୍ତଗରସ୍ଥ ଦେଖିବା ମାତ୍ରାରୁ

ნილი სპეციალისტები..

օյզօ արօան թշվուգեպլասցլո პո-  
ռնդրութիւն...

შემდეგ გამოვიდნენ მუშები, ისა-

(მისი შემდგომი შენებლობა და რეკონსტრუქცია) საქ. ალპა XXXII ყრილობამ დამკარგელურ კომენზი- რულ შენებლობად გამოაცხადა.

ხოლო სადაც კომენტირია, იქ  
უცვლელად დგას ხოლმე შრომით  
ვატრე მისი სამეცნ ცვლა და და-  
საყრდენი — საქართველოს პიონე-  
რული ორგანიზაცია.

— ...တော်မြင် ပါတဲ့၊ ပာဒ္ဓရွှေ့လုပ်၊ လုပ်မြို့  
နှင့် ပြည်တော်မြင် ပါတဲ့၊ ပာဒ္ဓရွှေ့လုပ် ပါတဲ့၊ ပာဒ္ဓရွှေ့လုပ် ပါတဲ့၊

ଶ୍ଵାମେନ୍ଦ୍ର ତୁମେଣ୍ଡି ମହାରାଜ,  
ଲୋକରୁ ମେହିନ ରା ଲୋକୀ...  
— ପ୍ରାଣକୀସ ଅଳମିନ୍ଦୁସିର-  
ଖାଗୋପ ତାଙ୍କରିଶରିଲେ  
ତାମିଲା ତ୍ରୁଟାଲ୍ଲାଙ୍କର୍ତ୍ତ ତାଙ୍କ-  
ତ୍ରୁଟାଲ୍ଲାଙ୍ଗିତ ଗୁରୁଭାର୍ଯ୍ୟା  
ତିଥିରୁଗ୍ରହଣ — ହା ହୀ  
ଅତ୍ରତ୍ରୁ ଲୁଗ ଲୁଗ କେବିନ  
ଫିନନ୍ତ ଫାମିଟାଗୁହା ମେ-14  
ସାର୍କାରିଲା କ୍ଷେତ୍ରା, ଏ କ୍ଷେତ୍ର-



კ. გარების ს.ს. ხელ. სსრ  
სსხ. მ. მ. მ. მ. ს. ს. ს. ს. ს.

უბრეს თავით პიონერების მომავლის გეგმებზე. ილაპარაკეს პიონერებმაც.

და სხვამამ მიღიღ ხელშეკრულების პროცესი (იგი მეტად ამამტკიცებს საერთომობის გარენის კომიტეტმა და მე-14 უკროს რაზმეულის საბჭომ), რომელშიც, სხვათა შორის, ასეთი პუნქტებიცა:

— კომერციულ-ასალგაზრდული ბრიტანიის წევრები გვისრულით, თვეში ერთხელ მანც ვეტვით სკოლაში საშეოო კლასს მთელი ბრიტანით, გავაცნოთ ბრიტანიას ისტორია, ახლით თოსნობანი, მიღწევები, ჯერ კიდევ არსებული ნაკლოვნებები;

— გავაკეთოთ ბრიტანის საქმიანობის ამსახულებრივნი;

— უზრუნველყოფილობის საწარმო გაკეთობილის (მოსწავლეთა საწარმო პრეტენზია კორანიში) წარატებით ჩატარდა;

— ერთად გავეცნობით პიონერთა ახალი საკურსის მარშის პიონ-

ებესაუბრება კარხნის კომერციული კომიტეტის სკოლებით და პროფესიული სასწავლებლებით მუშაობის სექტორის ხელმძღვანელი დალი სულეამდებარება:

— კარხანას ახალგაზრდა კალები სკოლებამ ვცდლებოდთ, რომ ჩვენ მოსწავლეების ცროფორის ტაცია რაც შეიძლება მიზანმიმართული და ქმედოთი გავხადოთ.

ქალაქის თოქომის ყოველი სკოლა თვეში ორგანიზო მოავლენს ხოლო ქარხანის VII-X კლასებ მოსწავლეებს. ბავშვები ჩვენთვის მოღიან არა როგორიც პასიური მაყურებლები, არამედ, როგორც ნამდგრალ თანამშრომები, გამრჯვე თანაშემწერები. VII-VIII კლასებისათვის ეს სასწავლებლები, IX-X კლასებისათვის კი — საწარმო პრაქტიკა. მიზანმდები ძირითად დაგვირცე კომერციის განყოფილებაში გუნდების ცალი განყოფილებაა — ჩვენ კვეყნის 120 კარხანასთან კართ

მოზარდთა პაციი. მაგრამ გამარჯვე ხელების შრომაზე თუმცა განა მარტინ ამ ბარიტაში საწერი, მთავრობის ქადაგთ, რომ ბავშვები ავტომატურა საქმიანობით ეცნობოდა იმ გარემონტი, რომელსაც აზლო მომვალონა, შესაძლოა, საკუთარი ცხოველებისაც დაუკავშირდნენ სამუდამოლ...

— გასულ, 1982 წელს კარხანაში სამუშაოდ მოვიდა საშუალო სკოლის კურსადმისადგებრივი. — გვიამბობს საერთომობლო ქაბინის კომიტეტის კომიტეტის მიზანი ნუგაზრ ზეაუგა. — მათგან მხოლოდ ორმა ვერ დაუდი სამუშაოს. მიმდინარე წელს უკვე 250-მ მეთეულისაც გამოიწვევა ჩვენთან მოაცილის სტრუქტო. მთა დიდი ნაწილი — 170 ახალგაზრდა —

— ჩვენ საშეფერ და საბაზო სკოლების მოსწავლეები არიან. ეს ცოტია. როდით, მაგრამ საკმარისის არ არის. მშესულ პროდუქციითა სიკეთული პონერულ ასეჭვე უდაბნო გავაღიოთ. სწორედ ამას ემსახურება საწარმოი პრაქტიკა, მოწინავე სპეციალისტის შესებრება მონერებთან და მათ მომდებარებთან, აგრძელებებით და მათ მომდებარებით და საწევლო სახელმისნოთა მუშაობა სკოლებში.

— ჩვენ ქუთაისის მე-14 საშუალო სკოლაში ვიმუშევებით. ეს სკოლა საერთომობლო ქარხანასთან რეალურად შეიცდობდა მონერებთან და აგრძელებით ასეული სკოლა დალექტური დოდი საქართველოს რაიონის ტერიტორიაზე.

— ამიტომ, ბუნებრივია, ჩვენი სკოლისა და კარხნის კონტაქტები ტრადიციული და მტკიცებული და უციფრავი სიმაგრია გვეცნება დირექტორის მიაღმაღე კასაგარებები და სკოლისაგარებები მუშაობის დარგში ნაინ კვიცარიძე.

— პიონერთა ოთახში ჩვენთ ერთად მაგიდას უსხევდან პიონერებმდებრელი ზეპირ გათამაზდე და სა-



ვაკე ფაცია, მაგალა მასაც დიარილება ჩილეში ცელის რავველდება. ამ გარამობაზეც ადა.

ბეჭს, ერთად განვახორციელებთ მას;

— მოვამზადებთ პიონერებს კომუშირის რაგებიში შესასლელად;

— ჩავატარებთ მრავალფრონოვან კულტურულ ღონისძიებებს...

ასეთი და მასაცის ხელშეკრულებებით დაიდო დამატებითი ოთხი, საბაზო სკოლის (24-ე, 30-ე, 32-ე,

2 34-ე) პიონერულ რაზმეულებთან.

დაკავშირებულ სხვადასხვა საქმიანობითი:

— ჩეზინებს აგებენ და უშერეს ამიტობისტორებს, მთავარ უნივერსიტეტებს წინ აკმადლებებენ საპეტერო ჟილტრებს, არც მე-14 სამუშაოს "თაყილობენ. რა თქმა უნდა, ყველაფრთხოების ს ხდება უსაფრთხოების ტერიტორიის ცენტრის ყველა წესის გათვალისწინებით.

და იცით, რა საოცრად ბარაქიანია

სწავლო სახელონის გამგე ნოდარ  
ხაფავა, აგრეთვე პიონერული აქტი-  
ვის რამდენიმე წარმომადგენელი.

— ჩევენი ურთიერთობა თრივე  
მხარისათვის ხელსაყრდნოა. — განა-  
ერთობას ასტუციებულია. — ნანკ. — სა-  
მისი თავიდანაც ისას, რომ ბავშვე-  
ბი შერომის ჩვევების ძეგნენ, მაგრამ,  
ამასთან ერთად, სარწმობი სარგებ-  
ლობაც მოაქვთ ერთნისათვის. ჩვე-  
ნი, შერომით ღვიძლებულია შევეცხას  
ძირული ინიციატივისთვის განვი-  
რებონ ხოლო სამეცნიეროს და ექმა-  
ტიზანს. რითაც შეიძლოათ.

— სკოლის სასწავლო სახელობრივი სიინტერესის საქმიანობა გაფართოვდა, — სუბაძრში ჩაიგრძო პატივული ნორადი. — ამ საქმიანობაზე ამცირდ 420 ბავშვისა ჩამოსული. ქახხინის მიერ მოცემული მასალით ჩევნი დაზებული ვაჭახალების საცოდის ტარენის მუსკელის, საჭირისის სამაგრებელს და ა. შე 70-მდე ისეთ მოზარდი გაყავას, რომელიც — კვერცხად ნუ ჩამომართოება — დღესვე შეიძლება ერთ განაკვეთ სახალისართუ თუ სახეონიკო ჩარჩო. ზოგი მათთვის უკეთ რაციონალურად უწინდან დარღვევა აეტორია. ასეთი გაბაზოფთ, მაგალითად, თერთულ გერგანა, დღოთ ტურში, ალექსანდრე ავაკინი, ნიკოლოზ კოშულევი, გორგა ხუსახე და სხვები. მოსწავლეები ჩევნითან II და III მუშაობრივ რიცხვების ტელემობრივი განვითარება და სამართლო... .

ბავშვებმაც თქვეს თავიანთი სათ-  
ქმილო....

დიცინო ძიძავა, რაზმეულის საბ-  
ჭის თავმჯდომარე:

— სკოლის სასწავლო სახელმისნოან ასეუბობს შრომისა და დასკვერების ბაზაზე. საწარისავან თავისუფალ ღრუს ქარხნისთვის გამაზადება და დასტურება ნირვაარ დეტალებს (ზოგა — ჩვენს სახელმისნოში, ზოგს — ქარხნის სამეცნიეროში). ყოველწლიურად ვასტარებთ 1400-1700 მანეთის თასმუშაოს (გეგმით 400 მანეთის ათვისება ვადას ნაიმუში).

ଲୁହା ଶକ୍ତିରେ, VII କ୍ଲାସିସ ମନ୍ଦିରରେ:

— მგრინი, მარტის დასაწყისი  
უკო... ქარხანას ჩეცია „შემოიძა  
დესარტ“ დასრულდა. ავტომატის გა-  
მოგვიყვანეს. ერთი ურისმატულობ-  
ას გეგმით და მოელი გზა მხარუ-  
ლ ყიფით გაიღორულეთ. იმ დღეს  
ეცენა სხვადასხვა დღტალი მიღონ  
მამებ განხენების დროის მისა  
დოკომენტების მიერველეთ მუშაბას.  
ასარევანდ კოშირიმეთ, მაგრამ დალ-  
ლ არ გვიყრებოთ. მალობით გა-  
მოგვისტუმერებ და უეგვიცირენე,  
მარენ მირ ზეგარებული მაკუ-  
ლტრის სა გადასაზიდად ხვალე სა-  
ასარევანდ მნიშვნელი ამინდისათვის.

კოტე შავგულიძე, VII კლასის  
მოსახლე:

— აპრილის პირებელ რაცენებში  
კოლეგიში პედაგოგიური რაზმის წე-  
რენებია გვითხვენ. გულდია და საქ-  
ართური საუბარი გამოიტანა. გვითხვეს  
საჩინოს ისტორიის ასახველი ფუ-  
რუბები, განასაუტრებით მომწონა  
კოლეგის „ახალი მოდელი, რო-  
ლელიც ამჟამად გამოცდას გადის...  
ასანდრიელისა ქარხანაში მუშაობა...  
სტიქიონი, სკულპტურა, დღიურები თუ  
რა, მეც ქარხანას მიზურებ. თანა-  
ისარიელი მყანან...



მოგონების ნახელავი არაუკით ჩამო-  
უდარდება პირებისას.



ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର



— სასწაული ამას ჰქონია; მარჯვე  
ნა ფეხში ძალა დამეტარგა, — თქვა  
მამამ, — ვერ ვტობა.

შეიღო გვერდით გაუყო ფეხი  
და სტარტერს ტერფი უწევდინა. მან-  
ქნა ჯერ აღნიავდა, შემდევ დაი-  
ქოქა.

— ცალი ფეხით ხომ შეიძლება  
მანქანის წაყვნა, რას იტყვი, მმმ?

— გაჭირვება მანახველ, ამაზეა ნა-  
თქვა.

„გაზ-51“ მარკის სატეკირო მან-  
ქნა ჭიშკარს გაღმა გასხლტა. თო-  
ვის ზევნშე შემდგარი ძალით ძარა-  
ში ჩატარა.

— გამოიყიშურავ ქარებს... — ბიჭი  
მამას მიაჩირდა.

— არ არის ახლა მაგის დრო — სა-  
ჭე მოტოცის, მანქანის ჯერ ნელა აუყა-  
შეჩის კიდეს, შემდევ კი თანდათან  
აკრიფა სიჩქარე.

— ახლა საიო, მამი?

— რაოთოში.

— საავადმყოფოში?

— პო, საავადმყოფოში.

— შენ რასა ფიქრობ, რა უნდა  
იყოს ვითომ?

— ექიმები იტყვანან.

მანქანი აჯავდებურდა.

— მოყიდვა პატრონი!... — მამამ შუბლი შეიჭმუხნა.

— გულ-მუცელი ჩამაჩუკიტა ამ ოხერმა.

სოფლის მაღაზისაც ჩაუქროლეს; წინ მინდორი გა-  
მიჩნდა.

— ასევ მანქალს მსუბუქი მანქანა ნახევარ საათში  
ფარავს. ისე, კაცა რომ თქვას, მე მაინც ჩენენ მანქანა  
მიიჩინები. არა, მმმ? ოთხ კაცს კი არ იტევს „საგუ-  
ლივო“, ტრაქტორი რომ დაბარ ზემოდან და თანაც  
ნახევარი სოფელი შესვა. სულ გრიგლ-გრილიდ არა-  
რებს. — ბაჭმა გვერდიდან შეხედა მმას. მამა თვალებას  
ფართოდ ასელდა და პირით სუნთქვადა. — ჩვენს კოლ-  
მეურნეობას ასეთი ასი მანქანა რომ ჰყავდეს, ა, მამი?..

— რა იტყვი?<..

— როგორ თუ რა ამბავია. ამ ას მანქანას სუსველას

თვის საქმეს მოვუჩენდ: ერთნი რომ თვის გადაზიდ-  
ვას შეუდგებოლენდნ, მეორენი სიმინდს აიღებდენდნ, სხვა-  
ნი კიდევ შემს მოჩდავდენდნ; თოვლას რომ დაცებს, მე-  
რე კი არ უძღა დაუწეულ შეშას ძებნა, არა, მამი?..

— ხვალის გავვეთილები თუ იცი?

— ჯავრი ნუ გატებს, მოვასწრებ.

— არ ჩამორჩი, შეილოთ...

— მამი, გონია სულ სუთებზე ვისწავლო და ერთი  
თოხიანიც არ მერიოს?

— ჰე!..





ფრ.

— განექანაში!.. — დაიძახა ბიჭმა.  
— დაუშეგებელია! — თქვა ექიმმა და ექტნებს გადახე-  
და, — შეიყავაშო მესამე პალატში, მანამდე ჩვენი ქი-  
რურგიც მოვა.

— მოვვასწერებას ნეტა?! — ამოიხვევება ბიჭმა.

— ისეთი არაფურის სჭირს.

— დაიცდევი!.. — წასოვდა ავადყოფი და შებლი მო-  
იშმიდა, — მაქანას ეზოში მინიც დაფურენდ.

— ჯავრი ნუ გაქვს, ჩვენი მმღლები მოვლენ და...

— ექიმმ სიგარეტი ამოილო.

— სანამ ისინი მოვიდონდენ... რა, მევდარი ხომ არა  
ვარ!

— არ გინდათ ახლა ისევ კიბეჭე ასვლა-ჩამოსვლა, —  
ექთამა მხარზე დადო ხელი.

— არა, არა, შეა ქეჩიაში მიდგას, უხერხულია. ერთი  
წუთის საქმეა, — წამოდევა.

— ჟო, კარგი, მოვშევლეთ! — ექიმმა ასათის გაცერა.

ის იყო ჩასვეს კიდეც, რომ ძალი წინა ფუხებით კა-

ბინის სახურავზე შედგა და ყუფა მორთო.

ბიჭმა კვლავნიდებურად სტარტერს ტერფი უწევდინა.  
მანქანა დარიოვა.

ავადყოფას სასაუკრისა. მეკრიდი მიმიღდ აუდ-ჩა-  
უდიოდა; მერე სიჩარის ბერეტის ბურთულა ხელის-  
გულში მოიწყვდია. ექთამს საავადყოფოს ეზოს კარი  
გამოეღო და განჭე გამდგარი იცდიდა.



მანქანა ჯერ უკუსვლით, ძიგიგით დაიძრა, შემდეგ  
გზაჯავარედინზე გამოიიდა და შედგა. ექიმმა ის იყო ხე-  
ლი დაუქნია, რომ მანქანა უცბმ წინ გავარდა-  
ძრავას გუვენის დაგრადა.

სიჩარის სკალაზე ისარი სამოცდაათს უჩვენებდა. მა-  
ნქანა მთევრი სიცრაფით მიქროდა ასუალტიან გზაზე.

მმამ ჩასველი.

გზის პირას უცველებელი ამწე გამოჩნდა. ხევში გა-  
დავრჩნდილ, ერთიან დამსხვერულ მსუბუქ მანქანას

ბაგრატიონი მაღლა ექამინდა. ძაიჭა მთავალი მიაყოლა. მა-  
მას არც კი გაცვედას იქითევნ.

„...მო დღის მეტაბლის ბავშვები ქეჩის პირას ლაპტს  
თამაშობდნენ. ავაგაზე გაწყობილ სუფრას დედა და შეი-  
ლი უსტდნენ. ბაჭე ცალი თვალი მორქიამელე ბავშვე-  
ბისაკენ ეჭირა, იმსახურ ქმრების შეუილ-შეუილ. მამა,  
იქვე აიგინის ბოლს მიყრუბობილი, რაღაცას თლიდა, თან  
დღეა-შეგვლას აკირჩებოდა.

— მამ, როგორ გეგონა?! დიახაც რომ ექიმი უნდა გა-  
მოხიცეა.

— არ გამოვალ!..

— გამოგვანინ!

— მე ლაპტის თამაში მინდა.

— ზურგის აჟრელება, ხომ ექიმობა კი — არა?!  
აიგინიდან კარგიდ მოჩანდნენ წრეში ჩამდგარი ბიჭები  
და აჟრიალებული ქამრები.

— მე ლაპტი მირჩვინა.

— შეკ რა გარემონა, ის მე მკითხე! აბა, ახლა ერთი  
ეს კარეტანი პური ბოლომდე შეჭამე!

— მეტი არ შემიძლია.

— იცდე, არ მოგეშვები!

— მა-მი!..

— ვერავინ ვერ გაშველის!..“

მანქანა შეჯანჯდარდა.

ბიჭი გრძებდა, თუ როგორ ეცლებოდა მამას ძალა,  
თვალების მოძრაობაზე აცყვაბდა. შებლის ნაიშებს  
მაღლა ეზიდებოდა. თვალის ჭუთუოებს ძლიერს აცი-  
ლებდა ერთხმნება.

თანდათან მოიკუნტა, მოიკუნტა და თავით საჭეს დაე-  
ყრდნო. მანქანა გაჩერდა.

მამას სახეზე ხვითში გადასდიოდა. მძიმედ სუნთქე-  
ვდა.

ძრავა მონოტონურად თუხთუხებდა.

— რა იყო, მამი?!

მამა დაუმდა. ყველაფერი გასავები იყო. ლაპარაკი  
უჭირდა, თორემ რაღაცას მანიც იტყვოდა, ერთ ხიტყას,  
ერთგრძნ მანიც გაიცირდა.

იქვე, წვიმის მსხვილი წვეთები ჯერ მანქანის სახუ-  
რავზე ატლაშენდა და მერე ერთბაშად საქარე მინას  
ტკაცია აუტყას.

ბიჭმა მამას მკლაზე ხელი შეავლო, თავისკენ მის-  
წია.

— ၆၅ დამქაჩა! — ძლიერ ჩაიდუღლუდა მამამ. ბიჭება  
ახლა უფრო უძინოლად მისწია თავისკენ.

— ჩემიც ჩამოიწიო.

— არ შემიძლია!..

— ცოტა...  
მამამ ცცადა და შემდეგ თავი მკერდზე მიაძინა  
შველს.

— არ შევშინდეს, ბიჭო, ამ ავადმყოფობამ ახე იცის!..  
ქულლეს ახლა გამძლი ქულლე მოჰყვა. ძალლის  
წერულნამ ბიჭი გამოასზიშლა. კარი ფრთხილად გააღლ  
და მასს საუტერებელ დაუსკვნა გვერდიდნ გაუვა-  
რა. მამამ სახე ცი წილის წევთები. ბიჭმა კარი ნელა  
მისურა და საკუთა; მერე მანქანას უკან მსრიდნ შე-  
მორიბინა, ძალლეს შესძახა. ბიჭის ხმის გვარენებაზე  
ძალლი ძარიდნ გადმოხტა. წილია ერთიანად უშენდა;  
კარის გაღლაც კრი მიანის რომ ძალლი უქებშეუ-  
გაუტერებ და კაბინით ისხლიტა თოვი. ბიჭმა კარი მი-  
ხერა. ერთიანად გალუმპელს თიმიდნ ჩამისაგნ წყა-  
ლი თვალებით წურულრით ჩასდიოდა. სახეზე ხდილი მოი-  
სეა. ძირს დაუტენილი ბურლატი დაგორგლა და ქვემ ამო-  
იდნა. მამას და ბიჭის ჩაუნიცვლი ძალლი ცემ-  
ტავდა. ბიჭმა კარი მეტეში გაიხედა. მსიცილი წევთები  
მავ ასფლოტზე თოფის წმამილივი ფერებიდნდა. წინ  
გორებაშეუ ჩატანილი გზა იდა. მოებს იქით სად-  
ლაც ისევ გრუნერებდა.

... მაშინაც კულენი სახლში იყვნენ. პირველად გა-  
ძეგა მანქანასთ მისულა. გასალები შეი კრი, გადაა-  
რენა თუ არა, დაგარია ფერი სტარტრის, მანქანა და-  
კოქება. არც უფირია, ისე მოულოდნერებულად თუ დაძრე-  
ბოდა. უცე უკასვლ იწყო და, სანამ ბიჭი გონს მოუ-  
გებდომა, ჯანიც გაისამა. ის რომ სახლიდნ დაუფერე-  
ლი მშობლები გამოიცვალნდნ. რომ სახლიდნ დაუფერე-  
ლი გა-  
მოქმედა და თოლოვითი ჩაინტერა კიდუც მანქანა გა-  
ჩერდა. დედის შეკილების ხმაზე არც კი შეუნიშვნათ, თუ  
როგორ გავარება ბიჭი კაბინიდნ ბოსტრაში. კერია-  
ზე დარჩენილი ნაკერცხალი სამზადს შენობოდა და  
მავა ეზონი ისევ დიდ ცეცხლი არიალდა, რომ მოე-  
ლი სოფლები გაჩიჩჩას.

“დავინახო კიდუც მანქანასთან მისული, მოვკლავ!..”  
— ისმოდ მამის ხმა.

იმ სალამოს ძებნებს ბიჭი, მთელი ეზო კენტელ-ან-  
ჭელ შემოიარეს, მაგრამ, “თითქოს მიწამ პირი უყორ,  
გაქია ბაგევი. წვემდა. ძალლის საღვომშ შემძრალი  
ბიჭი ბორილია ჩანვერდე კასტრი და თვლემდა. ლაფ-  
როზე კი ისევ წეანტიარებდა წილის წევთები...”

ქულებილზე გამოირებდა ბიჭი. მამას გადახედა. მამა არ  
იძვროდა. თავი საზურგესა და კარი შორის კუთხში  
მოხრისებულად ედო. ძალლი ისევ წრიალებდა. სიჩქარე-  
ში ჩაგდების ხმამ მამას თვალები გაახელინა.

— შეიღოლ!..

— ნე შიშმო, მამი!

ბიჭმა პედალ წელ-წელა აუშვა ტერფი. მანქანა დაი-  
ძრა.

— ბიჭო!..

— ნე გეშინია, მამი!..

ბიჭმა მამის სიტუაციი ჩავა არ ესმოდა. მანქანის სავე  
ლონირად ჩაბეჭდულა და თვალებადეცვეული მისწინებ-  
ბოდა მთებს შორის ჩაგვალების გასა.

რაც თავი ასივეს, მამას მხარიდან არ მოუდიდებო-  
ა. ყულებოლოს გერელით ეჯდა. აკერძოდობა, თუ როგორ  
მასთავედა განვისა; როგორ უშვებდა, როგორ უძებებ-  
და მხარს შემხედრს, თავდაღმართშე როგორ ამუხრუ-  
ჟებდა ნეონენდე. „ვერ დაგხვამ საჟესთაა! არ მინდა, გე-  
სმას! მანქანამ იცის კონდა, სხვა კი გა-  
მოსივიდე. შეი შეი საქმე აკეთა, არავის უძევებოდა ცე-  
დად სწოლობს, უკარგისიამი!“ არც ბიჭმა უთოვო საჭე-  
ოჯად მამის გერელით. როცა შორ გზაზე მიიღოდა ხო-  
ლო მამა, შინ მარტიკას კვრ ტოვებდა. ბაჭი გრძნობ-  
და, მანქანა მორთვა რომ არ გატარიდობოდა, მაგრამ  
არასოდეს უფირია, ასე მისხველებოდნებოდა და ციფ-  
აბომია გზაზე თუ მოუწევდა პირველი გამოცდა.

მათონის კედით დაკლაკილ გზაზე მნენვა გუ-  
გუნით მოწევდა.

მამამ ოდნავ გახელილი თვალები შეავლი შეიღლ.  
„სოვერა გამოსახულის ბლინარის პირას ცხევები დავერიათ  
და აღმა-დაღმა დააჟენებდნენ. წინ ტყე მოჩანადა, მარჯ-  
ვნება — ცერდობის. ჯანანაში მდგრად ცენტ ვაღაები  
ფაფარში ჩაფრენოდნენ. ის ყო ბიჭმა შეჯდომას აპირებ-  
და, რომ უცე საიდანდაც მამა გამოჩნდა.

— ცენტებ ჯდებო, ხომ?!

მამის ხმაზე ცხენი დაფრთხა და ბიჭი გამოვარდა.  
ფაფარში მიიღო ცხენი მდინარეში ჭიშკინით შეიტრა.

უბელი ცხენბაზე შემჯდარი ტიტლიკანა ბიჭმა ყიფი-  
ნით ფრდობს მუჟვებოდნენ...“

მამამ მძიმედ ამისისუნთქ.

გორაკესა და ხევებს ასანთის კოლოფივით ჩაყარ-  
გოდნა მანქანას ჩასრისადამ მიმობოდნა, ხნი აღმა, ხნ  
დაბამა. ბიჭს ახლა უფრო მეტად სიბერელე აფიქრებდა,  
რომელიც თანადობოდ წევთები გზაზე.

ძალლმა დაიტებულნა. მთა მარჯვენა მხრიდნ მოექ-  
ცა მანქანა, მარცხნა მხარე ერთიანად მოშიშვლდა.  
ბიჭი გრძნობდა, რომ ის გზის სავარაორა სვეტებს იქით  
ჩარია იყო თვალებულენდელი. მანქანა კი არა, ლოიდ  
რომ გადავეგდო, ძირს ჩასვლამდე ლორდად და ქვის ნა-  
მუსრევად იცეოდა.

გზა მთას თითქმის ძირში მისხვედა. ბიჭი არ სუნ-  
ქვადა. მოსახვევიდნ მსუბუქი მანქანა ფეთიანივით გა-  
მოვარდ და გვერდით ჩაისულია. ერთი მოზრე მოჰკ-  
ვა, მეორეს მესამე ამ უკანასკერდს კი ნათურები ანთო,  
შეუერ ჯერ მანქანის კაბინის კაორტს დაეცა და მერე იქ-  
ან ასლელებილ შეი შემოტყრა: ბიჭი თვალები და-  
ბელება სელას უკლ: ასამისი სიჩქარე დაკარგ და სწ-  
რაფალება მოუნაცვლა. ძრავამ კვლავ გაქიჩი მანქანა,  
ბიჭი იცხა, რომ სასიროება ნათურების ანთობას ით-  
ხოვდა. თუმცა დაბე დაბე არ ყო, მგრაზ ჯანდი და თა-  
ვსხმა წვემია გარემოს სიბერეში ასვევდა.

შეუერს ასანებისთანავე გზის გარდა კულებული გამი-  
ქდა. გრძნობდა, რომ აღმართი ახლა შეავლებოდა.

და მეორე სოფლამდე პირდაპირი  
გზა იღო.

„...მაშინ მოული კლასი წაიყვანებს  
კარტოფილის მოსაცვლის ასაღვაძეს.  
მერე იქვე მდინარის პირას ბიჭებმა  
ჰიდაობა გამართებს. დამორცებულს  
მანამდე უნდა ევიდავა, სანამ ვინის  
არ წააქვევდა. რა ჯანდაბამ წაიყვა-  
ნა იმ დღეს. ყველ რალაცას ახერ-  
ხებდა, პირველი-მეორე წააქვევის  
შემდეგ აუცილებლად ვინმეს მაინც  
დაუადნიდნენ. უარის თქმა უფრო  
დღი სიცრცილი იყო და იძიდავა.  
ყველასთან წაიცა. ანიორის უდღე-  
ურმაც კი წააქცია. ტირილი მოუნ-  
და, მაგრამ ამ შეიმჩნია. უფრო მე-  
ტყ გაფორმებასა რცხვენოდა. განუე  
გამდეგარი გულიანდ რომ ხითხი-  
თებდნენ!...

უცე იღლვა. გარშემო ყველაფერი  
განთდა. ჰყენ-ტუხილი ზათეთ და ნერვები დაატყდა  
რომელიანაც მახლობელ მთას.

- ნა, ჩემი ცოდვა...
- მამი, ყველაფერი რიგზეა, არ შეგვიძინდეს.
- სადა ვართ? - წამოწევა სცადა. ჯერ შეიძლს. შეხე-  
და და მერე წინ გამტყოცნების მზერა. ბიჭმა გაიღია.  
კოლაც იქცა, ძალი წმინდანის ძირს გაწა.
- კიდევ ცოტა, მამი, და ქალაქშიც ვიწერით.
- წინ იყურე!.. - მამამ თავი გაიქნია.

ბიგმა საჩქრებ მოუნაცლა; მანქანის სული მოითქა.  
სკალაზე ისარი ახლა სამოცს უჩვენებდა.

- ნელა!..
- კი, მამი!

წვემას გადაეღო. წინ კერდლებმა სკაპ-სკუპით გადა-  
ჭრა გა და განამორი ბურქებს შეაგრარა თავი. ძალმა  
სამეცნიერო დრუნის ჰქონდა.

შორიდან მანქანა გამოჩნდა. ოთხივე ფარი ჩაირთო.  
შეენ ახლაც ცოიინინით შემოიჭრა კაბინაში. ბიჭმა-  
წინ ვერაფერი დაინახა; მუხრუს სწავად უწევდინა ფე-  
ხი და მანქანა თვლების ღრგალით შეაჩერა. შემხვედრ-  
მა გამტყოცნების სიგნალით ჩაქროლა.

- პო, შეილო!.. მოგიკვდა მამა!..
- ბიჭმა ქვეშამოდებული ბუშლატი შეისწორა. ძალი იყმელდა.

- გაჩერდი, ბროლია, - ბიჭმა თავში მუჭი ჩაარტყა.  
ძალი გაღურსა. მანქანა დაიძრა.

გრძნობდა, რომ მაღალ დაწყებოდა წყნეთის ბოლო  
აღმართო, და ძალას იკრებდა.

შუქმა ხის ქვეშ შეფარებულ ძროხებს პრიალა ზურგე-  
ბზე გადაურინა.

ბიჭმ მარცხენა ფეხი ეღლებოდა. როცა სიჩქარის პე-  
დალს ტერფს დააჭერდა, მაშინ საჭეზე იყო ჩამოკიდე-  
ბული და სავარძელის ვერა სწვევბორი.

მას ახლა ბუნდოვნად ხედავდა შეილის ნახევარ სა-  
ხეს, რომელსაც გვერდზე მჯდომი ძალის თავი უფარ-  
ვდა.

„...მაშინაც სიცხიანი ვიწევი. მეუღლე თავზე ძმრიან  
ტილოს მაფენდა. ბუხარში ცეცხლი გაზიგზებდა. ფანჯ-  
რის რაფაზე გარებან თოვლი მოჩანდა.

- დაეჩერა დროზე, არ ჯობდ? ახლა მე უნდა ვიწ-  
ვალო ამ თოვლა-ჭყაპში, - წინასაფარზე ხელების წმენ-  
დას შეუდგა შეელდე.

- რას ვიყიერებოდი. აა დავარდებოდი. ამხელა კა-  
ცი შაშეს რომ დავადევნენ. ურესას ღირსი ვარ. ერთ-  
ბაშაძე ვინმემ საქმეზე ხელი არ წამიკრას, ყველან მე-  
უნდა... - არც კი მეონდა სიცუვა დამთავრებული, ეზოში  
შეშის ჩეხვის ხმა გაისმა. ორთავენი გავშეშდით.

— ინ შევგაწია ეს წყალობა ასე უთხოვენდად, რო-  
მელი ჩემი ორეული გამოჩინდა ქვეყანაზე?! — წამოვ-  
წიო მე.

შეუძლებ უცდ კაში გავრდა. ცოტა ხნის შემდეგ  
ოთახში შემოიყავანა ბიჭი, ხელში ნაჯახი ეკრანი.

— ხელა, რა გამოიყო! ფუქში რომ უკა ნაჯახი, სად  
სიყვალოში უნდა წავსულიყოვი! ხმას რატომ არ იღებ,  
კაცი! — შემოწყვიტა შეუძლება.

— რამევნებრ გითხოვს, ბიჭი, რაც შეინ საქმე არ  
არის, ხელს ნუ ახდებო! — და უვატატანე მე. ბიჭი განწე  
გამდებოდი მწერალად მისქერბოდა ბუხარში მოგიზიშე  
ცეცხლს!..

მანქანამ გზის მაჩვენებელს ჩაუქროლა. ბიჭი მიხვდა,  
რომ აღმართობ დაიწყო.

პარი ხარად ჩიასუნთქა; მძიმედ აუყვა დაკლაკილ  
გზას. შემცველი მანქანასაც არა რომ არ გაეკრა,  
კი ეს მისკვებელი. მისკვებელული ჩინდა, მთევა ახალ  
გზის მეორე მშარეს გასდევდა. მანჭი გრძელობდა, რომ  
მთავარი იყო მანქანას სიჩერა არ დაეკრა. მოზომი-  
ლად პეტრდა ტერიტ პერალზე. მანქანა ნელინე მიუ-  
გოდა აღმართ.

ბიჭია გაყაზიტულ მასს გადასხდა. გრძნობდა, რომ  
მამა შეიციგბოდა თავის ბედს. არ იძეროდა. არც არაუ-  
რის თემის თვით ჰქონდა.

ძალი ისევ ცემუტავდა, ბიჭმა კვლავ იდაყვი პერა.  
მაღალ მანქანამ სიმსუტეები იგრძნო: ბიჭი მიხვდა, რომ  
დაიძინიო აღმართი.

„ახეთ დროს მუქრუტები სშირ-შშირად არ უნდა იხ-  
მარო, უმჯობესია, სიჩერაზე გერინდებ“, — გაასენდა  
მამისა და გრამიტოს დიალოგი.

ბიჭმა მეტად სიჩერაზი ჩააგდო, მანქანამ დაღმარ-  
თო დასტერტუტებული სკლა იწყო.  
შორს, სადაც კვლავ ელავდა. შიგა-  
დამიგ ციი ნაჟერი მერთალად ინთებ-  
და და კვლავ სიბნელეში მთაინთემე-  
ბოდა. ახალ უფრო მეტად იგრძნო და-  
ლო.

მანქანის ხმაშ გამოარყენა ბიჭი. შე-  
ქმა უნინდნ შემიანთა და გზის კიდვ-  
ზე გაწევა. ბიჭმა გზა უტიო. მანქანამ  
გვერდით ჩაიქროლა და წინ გაიშრა.

„...გავეთიღების დამთავრებისთა-  
ნავე გმოიმსლებოდნენ თუ არა ქუჩა-  
ში, დიდთავა და ჰიროტლიანი კარე  
წამეც ჩანიებს მაისტერებდნენ ხელში.  
ბიჭი უარს უკრ უებნებოდა, ერთს ზუ-  
რგზე მოიგდებდა, ორს აქეთ-იქით და-  
იჭერდა და მიპყვებოდა გზას შინისეკნ.  
ჰიროტლიანი და დიდთავა თამა-  
შით აევენებოდნენ შერიაბლო“.

გზაშ მარჯვენა მშარეს გადაუხია. მთევი ჩიმითილა თუ არა, ხელმარჯ-  
ვნივ ფერდობზე გაჩახჩებული თბი-

ლისი გამოჩნდა. ბიჭი მიხვდა, რომ ამ დაღმართის შედ  
იწყებოდა საშეკიდობო. თვალებული სისეველი იგრძნილ.  
მამას გადახედა. ის იყო ბოლო მოსახვევიც მუტრის ჟა-  
ნენანი სწორ გზაზე გავითავდა. მუტრიანი მო-  
მონაცემი შეუნაბეჭდილი მოსახველი მო-  
კრა. კარი უკოთელი მორთული დადგევნა.

ბიჭი გრძნობდა, რომ ეს გზა ქართვის საშეკიდო  
ენი მოიცოდა და თვითონაც უბლაბულ მიკვებობის მის-  
მანქანას ჯერ ერთმა მოტოციკლმ ჩაუქროლა, შემ-  
დევ მეორებ; ხელების ქეცვით აიგრძნებოდნ გაჩერებას.

ბიჭმა ნელ-ნელა დაჭირა უცი პედალს, მანქანა გა-  
ჩერდა. მოტოციკლეტებიც მოიმორებით შედგნენ. იქი-  
დან ჩამოქვეითებულება ჩერარი ჩაიგიგო მანქანისაც კა-  
გამოემართონ.

— თქვენ საბუთები! — მანქანის კარი გამოაღო პირ-  
ელობ და გაშემდა: ფეხზე მდგარი პატრია ბიჭი საქა-  
სახლაცებოდა. გაონგებული ინსპექტორები ერთმანეთს  
შეაცერდნენ.

სავაჭალიყოს კართან, კაბის სალებურუს ბიჭი იჯდა:  
შებლი მეტებული დაბეჭინი და ორავე ხელი წიგნებზე  
შემოეცვო. გვერდით ბროლია აპრილი, უზიზილად, ყუ-  
რებდაც უცემეტილი.

დარღობდო, მეტიცვე ქეჩია პევით. მოშერებით ბი-  
ჭის მიმის მანქანი არ იყო ყველა მოტოციკლეტი იდ-  
გა. მაღალი ინსპექტორი ბოლთას სცემდა, მეორე კი ხეს  
მიყერდნობილი სიგარეტს აბოლიტდა.

ზარის წერიაბლზე მოსწავლეები ერთბაშად საკლასო  
ოთავადა გამოიხატნენ.

თოვდა. ქეჩიაში ერთმანეთის გვერ-  
დით მოაბიჯებდნენ. შაშიში ბიჭი ჩაუყ-  
ნებინთ. დიდთავამ ჩანის გამოიწ-  
მევა მოსუნობა. ბიჭმა არ დაანება;  
ბოლოს მანაც წაართვა და მანარჩე მო-  
იგდო, ჰიროტლიანის ხელი გადახდა.

მოსახვეში ჩანთა მიაწოდეს და და-  
ემშეიღოდნენ; მანაც ხელი აუქნია.

ბიჭის დასახაზე დათხილი გამოი-  
ქა ბროლია. ბიჭმა მორიან ჩანთა  
ესროლა. ძაღლი ჯერ გაუხტებამოუტ-  
რა და მერე ფეხზე იყალ. ბიჭი ზედ  
დაბატა. შეიქანა ერთი კოტრიალი.

თოვლივით დასუნდულ ტრემბი  
ჩაურჩეული გრძელივიანი საბლი  
ფერწერულ ნახატს პევდა. ბურიდნ  
ასეცეტილი კავმლი მუქი ლურჯი ძა-  
ღლივით ასდევდა ცი მულა.

გარშემო ზამთრის სურნელება ტრი-  
ალებდა.

# კართვის მასშტაბის უნიკალური

3 0 ქ ი მ რ ი ს ი ნ ე  
„ეგვიპტის გზაზე და ზღვაზე“

კაცები „კორონის“ 1983 წლის  
№ 1-ში გამოქვეყნებულ გასახელში  
კოსმიკური

... 330 განმარტებული გაფრინდებული მოლდებული ერებულ II დაბადა 1720 წლის 7 ოქტომბერს თელავში. მიუხედავად ერებულ ქართლისა და კახეთის ბაგრატიონთა ორ შტოს ადგინებული და დამატისი თამარი ქართლის მეტებ გამოიწვია VI-ის სული იყო, ხოლო მამა — თემისურან II — კათა მეტებ ერებულ I-ის იყ.

1744 წელს ფილიშვილი II ქართლში გამოიტანა, ერებულ II კახეთში, მეტ-18 საუკუნის ორმოცადი წლების მიწურულისათვის ნომინალურად ირანის ვასალი ქართლის მიმდევად დამოუკიდებლივ სახელმწიფოდ იქცა. ნაირი-შპანის გარდაცვალების შემთხვევაში ერებულ II თემისურაში თბილისი ირანელებისაგან გათავისულებული, განვისა და ერებულის სახარები კი მოხარედ გაითაცა. 1762 წელს მეტებ თემისურა II გარდაცვალა და ქართლის ტახტზე ერებულ II ავიდა. ქართლ-კახეთში ერებულის დამცადებელი საქართველოს პოლიტიკური გაერთიანების დამცადებელი დიდი ბაზი იყო. ხელისუფლების ცენტრალიზაციის მიზნით ერებულ II-ში შეინუდა თავნები, თავადები, გაუჭირა ზოგიერთი სათავადო. მან დაასახალა უცხოელ დამცადებითა შემოსევების შედეგად მოიხსერებული რაიონები, გამოისცა განონი, რომლის ძალით ცუდებობდა თავისი სახსრებით და ინიციატივით დაბრუნებულ გლეხს თავისი უფლება ენიჭებოდა, შექმნა მულმავი ქარი, აქადალა ტყვებით ვაჭრობა. ერებულის ლონისძიებები გამოიწვია, მრეწველობისა და კულტურული გამოიწვია. მას დაერთო აღ-მატმადანის შემოსევა და თბილისის აობრება 1795 წელს.

ერებულ II-ში დიდი კალი გავლენა ქართველი ხალხის ისტორიაში. მეტებ სიცოცხლის დიდი ნაწილი ლაშქრობში გაატარა და ზემოადგინდა, მრავალი ცხოვანი ბატონიშვილებმა დარღვეული სამეცნი დომენის მთლიანობა, ყყლაცერი ეს გაღალურა სინერელდ გადაეღობა ქვეყნის განახლების გარემონტინირების ერებულს ელემენტები გვეძება. მას დაერთო აღ-მატმადანის შემოსევა და თბილისის აობრება 1795 წელს.

ერებულ II-ში დიდი კალი გავლენა ქართველი ხალხის ისტორიაში. მეტებ სიცოცხლის დიდი ნაწილი ლაშქრობში გაატარა და ზემოადგინდა, მრავალი ცხოვანი ბატონიშვილობა, სწორუსკვარმა მეცნიერებებით ცხოვანი მა სიკველთონ პარიგისცემა და სიცვარული მოიპოვა. ხალხმა მას ალექსით პატარა კახი უწოდა. ერებულის პირვენება, მისი საქმები ფართოდ ისახა ქართველი ხალხის შემოქმედებაში, მისი სახელი ერებული დამოუკიდებელისა და თავისი უფლებების სიმბოლოდ იქცა. ერებულ მეორე გარდაცვალა 1798 წლის 11 იანვარს, დატანალულია მცხეთში, სეირიცხვლის ტაძარში.

II. ნიკოლოზ ბარათშვილის პოემა „ბერე ქართლია“ დაწერა 1839 წელს. პოემის სიუკეტის საუკუნელად უდებები რაღალური ისტორიული მოვლენა — აღ-მატმადანის მიერ 1795 წელს თბილისის ელეგა, რამდენ უაქრობრივად განაპირობა საქართველოს მომავლით ბერი-ილბალი. პოემაში აღწერილია ქართველთა ლაშერის სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლა ურკულოთა ფარბი ძალების

მეტ-18 საუკუნის ოთხმცავინი წლებიდან ერებულ II-ის სამეცნი რუსების დაუკავშირდა, 1783 წელს ქ. გორგაზე გვიცხავს დაიდო რუსეთ-საქართველოს მფარველობითი ტრაქტარი. მეტებ ერებულს მიაჩნდა, რომ ერთმოწმენ-

წინააღმდეგ ქრწიანისის ველშე მოხუცი გმირი მეტის მეთაური იბით. პირველ დღეს გამარჯვება ქართველებს დარჩათ, მაგრამ ერეკლე ფრიად დაღინებული იყო, რადგან ამ დღეს მრავალი ქართველი ვაკეაც შეაჭდა მტრუ. შემდეგ აღწერილია ბრძოლის მეორე დღე, როცა შემორჩენაში ურავი მოძალურეთ დამარცხით გალა-ვში შეაღწიო და სასტიკო აახორ იგი. პოვის მეორე ნაწილში აღწერილია სურათი, როცა მეფე ერეკლე და მისი შეაული სოლომოს ლიონიძე „ქართლის ბედა განსამართლებრივი“; მეფის მხარზე ისტორიული სიმარტე და კეშვერი ბრძოლება. მას ღრმად აქც შევნებული ისტორიული ბრძოლების ურავი გვალობა. სოლომოს ჭულა, სუვერენი გულაბურგიალი პატიონიტ და ოთარებული ბრძენება კა ერეკლესთან პაველიბისას ძირიადად ადამიანური ბუნებისა და „ერის თვეისების“ ცნებებს ეყრდნობა. ეს დავა, ემოციურ შეაბეჭდილებათა თვალ-საზოგადო, სოლომოს მსასარებლები წუდება, მაგრამ საბოლოოობა, იმაგენტების მარტივი ერეკლეს სიბრძნი იმარჯვება. „ბედი ქართლისა“ ნიკოლოზ ბარათშეიმბ ოცდამონი წლისამ დაწერა. მიუხედავდა თანაყოფლილი რომანტიკული სულიერ წყობისა, კაბუკ პოეტის არალიბის ულრეგასა და მატრი გრძნობა ამონინდა. თავისი იმ უბრტყინების ქნინებში, „ბედი ქართლისა“ და „სატავავი მეფის ირაკლიისა“ გან საოცა- რი სიტრიმით განხილა აუსერთ-საცხროთველის ურავირ- თობის საკითხები. ამ ნიცამობებში უზარმაზარ ის- ტორული როლი შეარტყულს ეროვნული შევნების ფრიმენების თოლიაშისას, როგორც გამოჩენილი ქართველი მკვეთვარი პალე არინგარა წერა, ბარა- თშელის პოვის, „ბედი ქართლისა“ განუზომელი გა- ვლენა იქნია მე-19 საუკუნის ქართულ ლიტერატუ- რაზე.

ზედლეობმა ქართველმა ხილმა სოცოქლში სვე- გამზარდებულ გრინის ერის სათაყვანებო შევილების გვერდით, მთაწმინდაზე მიუჩინა სამუდამო განსას- ვინებელი.

1982 წლის 31 ოქტომბერს თბილისში, ანტისატია ქუჩის № 17-ში გაისინა ნიკოლოზ ბარათშეიმბის სახუმშეტი. მიმორინდ აქ აღმანენდები მოვლენ, რომ ეზარის იმ ატმოსფეროს, რომელშიც 1841-45 წლებში ქორეობიდან უკადაგი „მეტანის“ ავტორი; ამავე დროს, ეს იქნება ცოცხალი, მოქმედი სახლი. იგი ააღმონაბებს ლიტერატურული სალონების ტრადიცი- ებს, განდეგა პოეტებისა და პოვისის მოყვარულთა შე- ვეფრენების აღვილი.

ნიკოლოზ ბარათშეიმბის სახლ-მეტეულის გახსნა ეროვნულ ზემინა იტა. მის გასხნაზე სკუპ ცეკვირა- ლური კომიტეტის პალიტიკურის წევრობის კანდიდა- ტმა, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კო- მიტეტის პირველმა მდინარემა ამს. ედუარდ შევარდა- ძემ განაცადა:

„...თბილისის ძეგლი, ისტორიული უბნის ეს პატა- რა სახლი, რომელშიც ჩენენ დღეს გამოიყენებით, ერის დიდი ძეგლია. კელებიდან გვიშერენ ერეკლე მეო-

რის, ნიკოლოზ ბარათშეიმბის, სოლომონ, დართულ- ისა, ალექსანდრე კაცვადის, გრიგოლ ორბელაშვილი, ილია ქავეგაბაძეს, აკმიტი ყილიანის, მარტინ სი- სელიანის, ალექსანდრე გრიგოლენის, ნინო და ეკ- ტრინი გვაცვებების, მინანდ და მიკო არმელის და საზო- გადა მოლგურთა, პოეტი, ულისისულისა, სამიშა- ლოსაუკის თავდაბებულ ადამიანთა ნათელი სახე- ბი...“

„ქართულ მეტალობაში, ქართულ პოზიშიში ბარა- თშეიმბის სახელი ბრწყინვებს რუსთაველის, გურმე- შეიმბის, ჟავეგაბაძის, წერელის, ვაკა ცხაველის, გა- ლაგინინის პოეტურ თანაგარსკლეველში...“

„ბარათშეიმბის სახელი დგას ბარინის, კუშეინის, ლერმონტოვის, მიკუევიჩის, მსოფლიო ლიტერატურის ლაპიანისთვის სხვა ბრწყინვების გვერდით...“ კამთასკლები არათ ერეკლესთან დარიქვა, პირიქინ, რა დრო გადას, — სიბალლე და დილება ემატება ბა- რათშეიმბის შემოქმედებას...“

III. ვა შემდეგ, რაც ქართული ეროვნული სახე- ლიწულობრივი გაუქმდა, საქართველოში აუსტრიუ- ლიუსტრიული ბრძოლები და მისა, მიტრთ- გან მრავალგზის შევარდნობულმა და განაწილება ხა- ლხმა შევითო ამონისუნთვა. იგი ხარბად დაწერა რუ- სეთის მოწინავე კულტურას და რუსეთის გზით ეზია- რა დასაცავის გრძელს პრიორესულ-განებთავისუფლე- ბები იღებს. ეს უდის საკეთო კონფლიქტი, სქე- როველოს რუსეთთან შევრთბის გამო ქართველის ხა- ლხმა მთლიანდ გაზიარა შეიტი თვითმკარობელობის ბარონის გვეც მყოფა რუსეთის შემომელთა მძ- მე ხედირ, როგორც ცნობილია, მეფის თვითმკარო- ბელისა სასტაციო რეგუნაციის შემოქმედ ხა- ლხმებს, ხოლო განაძირა მხარეებში კოლონიალისტ პა- ლიტიკის ახორციელები. რუსეთის მოწინავე საზოგა- დოება გაბედულდა შევბრძოლა თვითმკარობელურ რევიტის, განაპირა მხარეებში მცოდვებგმა ხალხგმი კი მეტის სოციალური და კოლონიალისტ ჩაგვრის პოლიტი- კას ეროვნულ-განმათავისუფლებელი ბრძოლით უპა- სხეს.

ქართული საზოგადოების მოწინავე ნაწილის 1832 წლის შექმენება საქართველოში დაბრუნების ზე- გავლენას განიცდიდა და სწორედ შეცნს თვითმკარ- ბელობის წინააღმდეგ იყო მიმართული. ბარათლია, შე- რქმულება გასცეს და მის მონაწილეებს მკაფიოდ გა- უსტირდნენ, გაგრძელ ბრძოლაში არ საუ- ლია. მან შეამზადა ნიადაგი მეტის თვითმკარობელ- ბის წინააღმდეგ ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მო- რბობის შემდგომი ეტაპისათვის, როცა სამოღარეული ასპარეზზე გამოვიდნენ „ორგადაულულები“. ქართული საზოგადოებრივი აზიას განვითარებაზე უზიდები სასიცოცხლე გამოლინა მოუსაქობის რე- ვოლუციურ დემოკრატია იღებდა. რუსი ხალხის ვა-

მოჩერილი შეიღების — ბ. ბელინსკის, ა. გერცენის, ნ. ჩერნიშევსკისა და ნ. დობრილიშვილის გაელექტონ ჩამოყალიბდა სამოცავანელთა — „თერგდალეულთა“ გრძეში.

IV. №-19 საუკუნის 60-იან წლებში რუსეთში განათლების განვითარებულ ქართველ ახალგაზრდებს, რუსთის სევოლუციურ დემოკრატია იღებულ აღზრდის ქართველ განმანათლებლებს კონსერვატულ და განწყობილი მოწინააღმდეგები „თერგდალეულებს“ უწოდებდნენ.

„თერგდალეულთა“ ნაწილი აშკარად შეებრობოდა კონსერვატორებს უზრნან ცისკინისა და „საჯარო კელოს მამაკანს“ ფურცელებში. ბრძოლა ველ და ახალ თაობებს შორის ქართველ ენისა და იმპერატორის საკითხებში დაიწყო. „მამაკანისა და „შეიღებისა“ ბრძოლა არაემთხოვდა იყო შეტყება ბატონიშვილი წესის მოწინააღმდეგთა და მომზრდის შირის. იღეური ბრძოლა ბატონიშვილის წინააღმდეგ დიდია ილია ჭავჭავაძე დაწყო, მას მხარი მისცეს. ა. ჭერეთოლმა, ქ. ლორთქისანიძემ, გ. ჭერეთოლმა, ქ. არაშემომ. „თერგდალეულება“ ახალი სულ შთაბერებს გრიგორი შულგანათავის უფლებელი ბრძოლის იღებებს, მეტინი გრიგორი ლოებშე დამატებებებს რუსეთ-საჯარო კელოს ურთისებობის საკითხებით. „თერგდალეულებს“ ისტორიის შემოქმედად ხალხი მიაჩინდათ. მათ სრულიად ახლებურად დააყენეს ეროვნული სახელმწიფო ბრძოლის აღდგინის სახითი სახელმწიფო ლოკალობით.

„თერგდალეულებამ“ დიდი როლი შეასრულა ქართული ლიტერატურისა და საზოგადოებრივი აზროვნების განვითარების ისტორიაში.

V. ცარიზმის პოლიტიკის წინააღმდეგ ამიერკავკასიის პატიული სოფინაციების ბრძოლის სათავოში ელგნენ იმსებ სტაილინი. სუბრო ირკონიძემ, სტეფან შეუმიანი, ლალი ერებული, ალექსანდრე შულცეიძე, მიხა ტბაძარი, ფილიპ შესაბამი, ალექსანდრე მასნიკოვი, მეშედ აზაზბერივი, ნარიმან ნარიმანოვი და სხვები, რამდენიმე აზაშვილენ მასგან მარქსიზმის ლერნიშიშისა და პროლეტარიული იურინიკონიაზმის ტროშის ქვეშ, ანთიალტერი იღეობითი. ბერეუ-აზოულ-ნაციონალური პარტიის პოლიტიკის წინააღმდეგ საბრძოლევლიდ.

VI. გორგოვესკი ქალაქია რუსეთის საბჭოთა ფედერაციული სოციალისტური რესტაციუს საქართველოს მხარის მხარის მთინარე პოლუმოვის ნაირზე (მდ. კუმას შენაცალი). იგი გორგოვესკი რაონის კუნტრა. ქალაქი გაშენებულია საეკვინოდ ცნობილი კურორტების — პიატიგორსკის, კისლოვორდსკის, მინერალნიკი კოდის, ესენტუკის, ულენოვორდის მახლობლად, აშენდა რუსეთ-თურქეთის მამაკანის შემცემა. 1777 წელს და თავდა-

პიოველად აზოვომზღვის გამაგრებული ხაზის კუნძულების წარმოადგენდა.

1786 წელს სომხეთის უამიგებნილი, დასახლებული ქართველები სამართლი მისამართ გვირჩევები გასული საუკუნის ბოლოს განდნა. იგი ცნობილია როგორ მდიდარი რევოლუციური ტრადიციების კალაქი.

თანაველორევე გორგოვესკის მოსახლეობა 50 ათასზე მეტია. იგი მნიშვნელოვანი სამრეწველო კუნტრადა მთელ სტაირობოლის მხარეში. საქართვისა ითვევა, რომ აქ ასტებული არამატურის ქარხანა ერთ-ერთი უდიდესია მთელ საბჭოთა კუშტიში. გარდა ამისა, გორგოვესკი არის ავტოსარინონტი, აგრძის, საგრძელო, ბაზომირი, ტყავის ქარხნები, გალაზში კარგად განვითარებულია ეკვის მრეწველობა, რომლის პრილექცია ფართოდ არის ცნობლი არა მარტო ჩრდილო ეკვისაბში, არამედ მის ფარგლებს გარეთაც. ქალაქში არის ზეთსასტადელი, საკონსერვო, რძას, ლვინისა და ლულის ქარხნები, მეხორულობა-მეურინველეობის კომპანიატი.

ვეორევესკი ახალგაზრდული ქალაქია. აქ არის ვეირი საშუალო სკოლა, თაბი პრიფერენციული სასაზღვრებელი, ორი ტექნიკუმი, მესიკალური, სამხატვრო და სპორტული სკოლები, კინოთეატრები, ბიბლიოთეკები.

ქალაქი მწვანეზა ჩაფლულია. აქ მრავალი პარკი, სკვერი, დაცვუნისა ხინანა.

ვეორევესკი ახალგაზრდული ამაყობენ, რომ სწორედ მთა ქალაქში დაიღი ცნობილი ხელშეკრულება, რომელმაც შემდომ მნიშვნელოვანი როლი შესარულა არა მარტო ეკისას-საკრეატივოლობა, არამედ რუსეთ-აშენერეა-სიის პოლიტიკურ ცხოვერებაში.

1975 წელს დამობილდნენ ახეტებისა და გორგოვესკის აათები. მას შემდეგ ისინი შეიაბაშიც, ძმობას და მეგობრობაშიც ეჭმირებიან ერთმანეთს. 1982 წელს გაფორმდა ხელშეკრულება ქალაქების გორისა და გორგოვესკის დამობილების შესახებ.

გორგოვესკში კარგა ხინა კუნძულებიან საიუბილეო თარიღის — გორგოვესკის ტრაქტორის ხელმწიფოს 200 წლისთავის შესახეობად.

VII. ქ. გორგოვესკი მახლობლად, საუკუნოვანი მუხებით დაბურულ თვალწარმტაც ადგილს მდებარეობს პიონერული ბაზაზი „სიკრა“. აქ ყველა პირობაა შემნილი მისიზაფლობა შინარსინი და სალისიანი დასევნებისათვის. ბაზების განკარგულებაშია ნათელი, ლამაზი კოტეჯები, სპორტული მოედნები, სტადიონი, საცურაო აუზი.

ყველწლიურად, ზაფხულის აღდაფევების პერიოდში, გორგოვესკის რაონთან დამობილებული აზერტის რაიონის მშენებელთა ბაზების პიონერულ ბანაკ „ისკაზაში“ ისკვენები. ზოგინ კი გორგოვესკელ თანა-

ტოლებას პირნერულ ბანაა „ევეტერაში“ მასპინძლობებს. ტრადიციად ქცეული მეგობრობა გრძელდება.

VIII. აქათველობში კარგა ხნიის დაწყო აჯზა-  
ფისა გორგევის ტრაქტატის 200 წლისთვის შე-  
სახელიად. სუსტა-საქართველოს ურთიერთდაბარე-  
ბისა მა ხელშეკრულების წარმლელი ეპილი გავლო-  
ონი ხალხის კუნინობიურ და უსლიერ ქაზერბაში. გვ-  
ორგევის კარგებამ თავიყებულ დღუაბის როლი  
შემოჩენა ქართველი და ჩატანი ხალხების მეობობი-  
ბაში. რომელსაც ჭირ კიდევ მეოთხმეტე აუკუნეში,  
საქართველოს კლრტრული რენეასის კონკაში ჩა-  
ყარა საფუძველი.

ტრაქტა რუსა და ქართველი ხალხების და მოელი  
საბჭოს ხალხის წარმატებულ მეგობრულ კონტაქტებს და  
თანამედროვე ძმური იჯახის ჭანას უფასებ მიეღინა  
გაუჟო „კონტაქტისა“ და საქართველოს ურჩანალისტ-  
თა კაშიის მიერ მოწყობილი ურჩანალისტური ექსპე-  
რიტისა. ამ თაოსნობას მხარი გრძელება საქართველოს  
კომიტეტის კონტალტომ კომიტეტმა. რომლის სახ-  
დივნომ სპეციალური დადგენილება მიიღო და იმით  
ექვედიკას განსაკუთრებული მიიშნებოდა და მას-  
შრაბი მიანიჭა.

გვთხულ ერთნერულ ტანსაცმლები გამოწყობილი  
მხედრულ 1981 წლის 27 ივნისს გავიდნენ თბილისის  
სახელმწიფო ინიციატივის და შორეულ გზას გაუდ-  
გნენ.

ურჩანალისტური ექსპერიტის მონაწილეებმა ჩეკენი  
წრანამდებარების მსგაბად ცხენებით მოგზაურეს ქ. ატ-  
რაბანამდებარების ტაძრის ქართველი გრის  
გადატენისათვის მებრძოლი მეტებების — ვარტანგ VI-ისა და თეომურას II-ის საფულავზე მიიგენერ სამა-  
სოერო ფილა, შემდეგ მანქენებით ჩაიღინენ ქ. ჭი-  
ორგიერებში, სადაც 1783 წელს დაიდო „გვორგიერე-  
სა სახელით ცნობილი სამეგრძო ხელ-  
შეკრულება.

ექსპერიტის წევრებმა ორმცი დღის გამავლო-  
ბაში ორითას კლომეტრზე მეტი გაიასეს, ექვს მე-  
ზობელ ავტონომიურ საბჭოთა რესპუბლიკში, მხარე-  
სა და ოლქშე შეცერდნენ მომე ერების წარმომადგენ-  
ლებას. მოგზაურობის მსელელობაზე სისტემურად  
აშექმდა გაზეთი „კომიტისტი“, მოგიანებით კი გა-  
ზეთ „თბილისში“ დაბეჭდის ნაკვევნების ციკლი, რო-  
მელს ისახა ამ სიანტერესო ექსპერიტიში შილებუ-  
ლი უშეულო შაბატებილებები.

ინიციატივის მიზანი ერთორი კონსელაციი ისორიულ  
ვალიდობასა და მოგზაურობის სამართვის სარ მი-  
ნირისა და სამართვის სამართვის სარ მი-

ს ი მ რ ნ შ ე რ უ რ ე მ ნ ტ ი

რაც დრო გადის,

უფრო ხშირად მელანდება

სიყმაწვილის სურათები

ფერად-ფერადები.

მათი შეუძლია

შუქ-ჩრდილები — უღერადები —

მაგნიფიცება

და დღები მემატება.

რაც დრო გადის,

უზაველი სიყრის გამი

სულ უფრო და უფრო მძაფრად

მენატრება.

და დღები მემატება.

რაც დრო გადის,

უზაველი სიყრის გამი

სულ უფრო და უფრო მძაფრად

მენატრება.

მას ისტერი თვალები პერნდა,

თვითონაც იას მოჰკვდა კდემით;

იისფერივე შევინდა კრება

და შეპხარიდა გოგონას თემი.

ობოლი დედით,

ობოლი მამით

ჟყვაოდა ასდ პატირა სოფლის.

— იხარის!

ერთხმად ისმოდა:

— ამინ!

და კვერი თითქოს

ცხვევოდა ობლის.

მაგრამ... ანაცდად, უგულო ცელით  
გადაითიბა თოთხმეტი წელი...

...პოი, რა მძიმედ

იმ ღმეს თოვდა!

ხებას თეთრად მოედო მწერი.

თბილ სამართვისან

ყმაწილი თრთოდა.

ჩამდგარი თოვლში

ორივე მუხლით...

მას შემდეგ ხანი

გაიღა ბევრი,

იმ ყმაწილს ახლა

ჭალარ მოსავს;

ყოველ წელიწადს

ის გულის მერით

ხვდება ცისფერი



მაისის მოსევლას,  
რაღვანაც მაშინ,  
რაგვანაც მაშინ  
პირველი ია ამოდის მთაში...

### 08 ზუთს გაუმარჯოს!

ღმერთო,  
რა მშენებირი იყო  
ის ყავალი!  
(რა ერქან, არ ვიცოდი,  
ყაყჩირ ყოფილა).  
მსურდა მომწეყვიტა.  
კვრება გავიმეტე.  
იმ წუთს გაუმარჯოს!

ღმერთო,  
რა ლამაზი იყო ის ჩიტი!  
(სახელი არ ვიცოდი მისი,  
მთის გაუმარჯოლა).  
შემეტლო მომეტელი და...  
მშეილოდან ისარი  
ცხავებინ გაფრინდა...  
იმ წუთს გაუმარჯოს!

ღმერთო,  
რა კარგი იყო  
ის აწება —  
თეატრათიბანი,  
ჩირვეში გასუსული!  
(არ ვიცოდი, რა იყო,  
ბაჭია ყოფილა).  
იოლად დავიტერდი,  
ხილო ემ გავერიდე  
ფეხა კრეუმა  
იმ წუთს გაუმარჯოს!

გაზაფხულია.  
ზეიმიდა უშესვანარში,  
ქართველი ან ტებებიშამდე,  
დიდი თუ აარნა  
აქ მოვარებულა ყველა.  
ბრინალა ალმების ალში  
ხალხის ზღვა  
ირწევა, ღელავს.  
წრეში მაგიდაჟე  
შედგმული სამიღაძ  
ლექსს ვამბობ  
თითისხელა ბაღდა.  
ხალხს განბალული ისმენს  
სტრიქონებს ჭურიშვილის:

„დღეს პირველი მაისია  
და პირველი გაზაფხული.  
წითელ-ყვითელ ყვავილებით  
მორთული და მოკაზმული...“

დღვიურებერ და...  
ისეთი ტაში,  
თოთქოს და მეხი  
გავრდა ცაში.  
შევრთი, შემინდი...  
ჩამოსესეს ძირს.  
და როგო ხალხში  
გავიყრი ძილის.  
აცრილებული გავვარდი სახლში.  
მას მერე მუდამ,  
ლექსისთვის ტაში  
რაღაცნარად  
გამშურებულს ტაში.

უშესვანი. კართვანი. ცვებაში  
სოფელია ზემ საკრეთი.



სამზეპსერი

ნახირი  
მოღალანე ფერდობს შესევია,  
მაღლა მყინვარეთი  
ლვილი ბადაშივით.  
არყის ძირას  
ვაჟას ლექსები მაქვს  
მუხლებშე სასოგით გადაშლილი.  
იქნებ ამ ლექსებიდან  
აფრენილი

ორბეგი ყიჯიან ახლა  
უფსკრულებთან;  
ზემოთ რომ გაღალია გაუკურილი! ვარდის გარება  
მგრასანიც იქნებ ასეთ  
დეკიანს უკურებდა.

ბალაზე ცომტამა  
ცვარის სისვალეა,  
ბზინავს რიგვლივეთი,  
სანუკარი.  
მუხლებშე, როგორც ხატი,  
მისვერია  
წიგნი — მასწავლებლის ნაჩეურარი.

### საფასოზე

მელავეგადაჭდობილი,  
მხარებჭებამართულები,  
საფეხმოზე როკავენ  
ჩვენს ხევის მახვშები...  
ყურში მიღვან აგმდე  
ზავთი იმ ფერსულების,  
იმ პანგების ბადაგით  
ვიზრდებოდით ბავშვები.

ახლაც გამაღლებულებს  
ბერიურ „შგარიდა“ —  
პიმნი სვანთა ლაშეარის,  
მომცურებელი შემსრულა:  
თითქოს ზვავი მოსხლტაო  
თემნელიდან, შესრაღან,  
თითქოს გაცილებული  
აბორგდაო ენგური.

მაგრამ განა მატოლენ  
გმირული და მექარი,  
სულში ჩაფეხიდია  
კვესა ჩანგის, ჭურირის.  
კის არ შეაურიალებს  
„მირიგულა“ მწუარე,  
„ირინოლა“ — სკელილურ  
ნისლით შემობურვილი...

...მელავეგადაჭდობილი,  
მხარებჭებამართულები  
საფეხმოზე როკავენ  
ჩვენს ხევის მახვშები.  
მომცურს, მომცურს აქმდე  
ზავთი იმ ფერსულების,  
იმ პანგების ბადაგით  
ვიზრდებოდით ბავშვები.



ՕՐԵՐ ՅԱՎԻՔՈՒՅՆ-60

ლოდო ვაღაძეკორია იმ ბეჭნიერ  
მწერალთა ჩიცხეს მიეკუთვნება,  
რომელთა ნაწარმოებებსაც სულ-  
მოუთქმელად ეწააყება ნორჩი გიო-  
თხველი.

მწერლის პირველი წიგნი „უცნაური დღობილი“ გამოიციდ 1959 წელს. თავისი ერთ-ერთი ბოლო წერის ას, „ერთ კალთა სიყვარულის“ წინასატყვაობაში მწერლი წერს: „ყველა ადამიანის გაჩნია რაღაც სა- წუკარი და საიდუმლო. სადაც ა- უნდა იყოს, ეს სანქციარი მუდად თან ძროს, სიზღაურიც და ცხადშიც! ბოლოს კი მისი სიცოცხლის განუ- დელა ნაწილი ხდება. ასე იქცა ჩემი ცხოვრების სა- მართო თანამშეგრად ბაჟშების წლების მოგონებები და ამ ძეირდუ- სი წლების თანახარი მხავალი საყ- ვარილი ადამიანი...“ დღო ვადაკურიას მოთხოვნე-

ტრიისცემას, უფროსებისადმი მოწინდებას, ბუნებისა და ცხოველთა საშეკრის სიყვარულს დამზადებულთა და პატრიისცემას...

ଏହି ଶ୍ରେଣୀରେବା ଏହି ମନ୍ଦିରକାଳିତଥି ଫଳ-  
ତାଳାବରାଜୀ କିମ୍ବା ଲାମାକାଳୀ ଶୁରୁଅବତର, ପିତ୍ତ-  
କାଳିତଥି କୁଳି ପ୍ରକାଶକାଳୀ କୁଳି ମନ୍ଦିରକ  
ବସରାତ୍ରାଳାର ଘୋଷାବ୍ୟାପ୍ତି ହୁଏ, “ମନ୍ଦିରକାଳିତଥି  
କ୍ଷେତ୍ରର ସଂଗ୍ରହିତ ଫଳତାଳାବରାଜୀ, ତନକାଳିତଥି  
ପୂର୍ବିକୁଳା ଧରିଲୁ ଯା, ନେଇଲୁଏବେ ନେଇ-  
ଦେଖା ମତିବ କାହିଁଏହିକୁଳାବ୍ୟାପ୍ତି, ହିନ୍ଦୁଲୋକୀଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦା ମତିବ କାଳାବଶ୍ୟ ନେଇଲୁ  
ଫଳକରେବା, ମଥିଲୁ ସନ୍ତୋଷ ଏହିକାର୍ଯ୍ୟ ନେ-  
ଇଲୁଏ ଆଗ୍ରହୀ, ଲଗନ୍ଧିକୁଳୀ କ୍ଷେତ୍ର ସଂକଷିତ  
ସଂପର୍କାଳୀନ୍”

“ပိုက္ခားလေ ဒါန အဲ မြတ်စွာဖို့။”  
— ဗြိုဟ်စီဝျေားကျော်စီဝှေ့၊  
ပုဂ္ဂန် အဆောင်ရွက်စံတော် ဒာ တာ တွေ့လဲ  
အမြတ်စွာ ပုဂ္ဂန်ဖြစ်သူ အာရုံးဖြစ်သူ မြတ်  
ပြောလိုက် ဗျားရှင် ဒာ သွေးပြန်လွှဲ ပူး;  
“မိ စိုက်ပေး ဘမ်းကျော်စံတော်၊ ပုဂ္ဂန်  
ရှင်၊ ရှင် ဘို့ပေး ဗြိုဟ် မိဂိုလ်စွာတော်၊” —  
ပုဂ္ဂန်ဖြစ်သူ စာတော်ရှေ့လျှော့၊ အာရုံး  
အောင် ရှင် ပုဂ္ဂန်ဖြစ်သူ အာရုံးဖြစ်သူ

ଏବେଳି କୋର୍ପ୍ସଫରମ୍ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଠ୍ୟକାରୀ ଡା. ଶୁଣୁଷିଲାଚନ୍ଦ୍ର

Бюджет

მონაღილები გრძ უძსოს ტყეში აზ  
იქნებოდნენ შესული, რომ თვალ  
დაწეულო ფასათ და ხშირი დანტე-  
ლები დუთულოთ მოღილენდ დე-  
დამწისაცავი. მაგრა დასასია გაფუ-  
სული ხევბი, მიწის ზემოთ დარჩე-  
ნილი დაკორილ-დალუარაჭნილი,  
ხევსმიკოდებული ოცნებები. ირგვლივ  
სულიერი აზ ჰაქნებდა და კიდევ  
უფრო ჩაყრდა ტყე, ხევში შერის  
მაბიტილ დაფიქროვდა. მონაღილებს  
უკან გამოჩარუნება უნდღიდა, მაგ-  
რად ერთმანეთზე თასმებით გადაბ-  
შული ძალები ისეთი ძალით მიიქუ-  
ლდნენ, პატრიკები ვერას გაზღვდნენ;  
თასმები შესხენეს და გაუშეს ყედლე-  
ბულები:

დალლების გნიასი წუთში მოედო  
არემარეს. დადუმებული ტყე და ბუ-

ბუნა ზამთარი ასმიანდა. მონალირე-  
ები ადგილიდან არ იძროდნენ. ერთ-  
მა, ალბათ ყველაზე უფროსმა და  
გამოცდილმა, თქვა:

„ირბენენ, გულს მოიჭრებენ ყე-  
ფით, კვალს რომ ვერ მიაგნებენ,  
სევ აქ მოვლენო“.

କାଳେବୀ ତାଙ୍ଗିଲାବ ଏହି ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣେ  
ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା-ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ମିଳିବନ୍ଦର୍ଗୁଣେ ତାଙ୍ଗ-  
ଲମ୍ବି ଦା ଶ୍ରୀରଞ୍ଜାମନ୍ଦର୍ଗୁଣ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜାବନ୍ଦର୍ଗୁଣେ  
ଏହାର ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଗ୍ରାନ୍ଟିନ୍କାରନ୍ଦର୍ଗୁଣେ  
ଏହାର ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା କାଳେବୀ ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ  
ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ ସିରିରୁ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଦା ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା  
ପାର୍ଶ୍ଵ ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଦା ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ  
ଶ୍ରୀରଞ୍ଜାରୀ ଶିରିରୁ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ହିମରାଗାରାର୍ଦା  
ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ ଫିଲ୍ଡର୍ଗୁଣ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଦା  
ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଶମ୍ଭାନ୍ଦର୍ଗୁଣ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜା ଦା

ଡାକ୍ତରଙ୍କର ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ

ლლება; ასეთსაც ენით გამოუტქმელ  
სახარულს ამჟღავნებენ ისინი კომ-  
კავშირის რიგებში შესვლისას.

დოდო ვადაჭიორია თავისი მოთხოვნებით მკითხველს ასწავლის, თუ

କୁଟୁମ୍ବରେ ପାଦିନାମା ପାତ୍ରଙ୍କରିତାକୁ  
ପାତ୍ରଙ୍କରିତାକୁ ପାଦିନାମା ପାତ୍ରଙ୍କରିତାକୁ

არაფრად გელებენ სოფლის  
მღვდლის წინააღმდეგობას და ეკლ-  
ესისა - ექსპონატები მუზეუმს გადას-

კეს, ეკლესიის შენობაში კი ელექტრონის ძრავა დაღგეს და სოფელში შუქი ააკაშკაშეს. ეკლესიიდან

ჩამოსხილ ზარს სოფლის სკო-  
ლაში მიიტანენ („ქალაქელი“) და  
გაკვეთილების დაწყებისას და დამ-

აგრეთვე მოთხოვბაში „ვოროში-ლოვისებური მსროლელი“.

ରେବିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠେବୀ ପୁରୁଷାଳ୍ପ, କାର୍ତ୍ତାଙ୍ଗ  
ଅଧିମିନେସ୍‌ବିଲ୍ ପାରିଶର୍ମେତ୍ରିଲ୍ ମହାତରଣ

და ნატოიფი ფერებით გამოსხერვა.  
ამჟღად მხედველობაში მაქვს სო-  
ლისა უძღლო მუშაკის, კოლ-  
უმურნუბის მეტელის, პანკისის სა-  
ხე. პანკისას ძეგლისა რა ბოლში  
აქვს გამჯარი მოვალეობის გრძნო-  
ბა და ერთგულად დარაჯობს სოფ-  
ლის ჭირნახულს.

დღიდ ვადაჭყორის მოთხრობების გმირები ღიდუ სიყარულითა და ასტიცისცემით ეკურინის საკუთარი ქვეყნის სტრულ ისტორიის, მი გმირებს, რომელთაც სიცოცხლის ფასად დაიცვეს თავიანთი სამშობლოს ნათელი მომავალი („კაზინა“).

დოდო ვადაჭეორიამ მოთხოვნების სიუკეტებად თავისი განვლილი

კონვენციის, თავისი ბავშვობის  
დღეები გამოიყენა და ნორჩ მკით-  
ველს შთამაგონებელი ფერებით

କରୁଥିବି କୁର୍ଯ୍ୟଦୂଲିଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳି ତୁ-  
ମ ଶିଖାରୁଲୁଣ ଗନ୍ଧାରିନାମି ମନୀ-  
ନ (ଦୁଃଖଶ୍ରୋତୁସ ଚିହ୍ନବିନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଲି  
ଅଧିକାଙ୍କ୍ଷା — ଶ. ବ.) ତାତ୍କାଳୀ ଆଳୁପ,  
ତଥେ ଅସୁଲି ଫିଲ୍ମ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳି, ହିମ-  
ତାନ ଏକାନ୍ତ, କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ପାପ ଏହା  
ତାଳ ଗୁରୁତ୍ବରେ, ବିଶ୍ଵାସର, ବ୍ୟବ୍ସା-  
ବିକତ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିରୁଲୁଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳି  
ମିଶ୍ରାଶ୍ରେଷ୍ଠ ଉଦ୍‌ଦୃଶ୍ୟିକୁ ପାଲି... ଲୁଗ  
ପାଶୁତାଳ ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ଏକଥାନେଟିଲି  
ଶିଥିଲେ ତିନେକରୁଲ ଯୁଲୁଶାସ୍ତ୍ରେଶ  
ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିରୁଲ ଅଭିନାଶର ମାଲାଲ.  
କାଳିକ ମାଲାଲ ମେଘଦୂତ, କର୍ମ କର୍ମତ-  
ହର୍ମ୍ଭ ବେଳୀ ମିଶ୍ରଶବ୍ଦିନିକଟ କାଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ମିଶ୍ରାକୁଶି...“

ქეირფასონ ბაგშეები! თქვენს საკუ-  
ვარელ მწერალ ღოლო ვადაკო-  
რის 60 წელი შეცურულდა. ვესუ-  
როოთ მას ბეჭნიერება, ჯანმრთელ-  
ობა და ახალი შემოქმედებითი წარ-  
მატებები.

ଶ୍ରୀକାଳି ପିଲାତ୍ମକ,  
ଦୂର୍ଗାପୁରୀ, ଭୁବନେଶ୍ୱର-  
କୁଟୀର୍ମାଳାରୀ.



მეცნიერა თვალი მოკერა პატრონს,  
შეხედა, შეტყმულა და ფეხებთან  
ისე მიეჭრა, თითქოს რაღაცა უნდა  
უამზოსო.

କୁଟ୍ଟିତା, ବ୍ୟାକୁଶ ନାମରେ ରାଜ୍ୟ  
ଅନ୍ଧରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲୋକସ୍ଥର, ତେଣୁପାଇଲା କିମ୍ବା  
ଖଣ୍ଡା, ଯୁଦ୍ଧରେଣ ଦେଇପୈଗୀରା ଏବଂ ମେହି  
କେରିଗୋଟ ଶ୍ଵାସ ଫଳାଲ୍ପଦି ପ୍ରୟୋଗରେ  
ଚିନ୍ତା ତାଙ୍କେ ବାବ ହୁଏ କିମ୍ବାଲୋକରେ ଦା  
ଶ୍ଵେତ, ପାତ୍ରରେ ତାଙ୍କିର ଉପରିମାଣ  
ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ବାବ ହୁଏ କିମ୍ବାଲୋକରେ  
ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ବାବ ହୁଏ କିମ୍ବାଲୋକରେ  
କିମ୍ବାଲୋକରେ ଦା କିମ୍ବାଲୋକରେ  
କିମ୍ବାଲୋକରେ ଦା କିମ୍ବାଲୋକରେ

მონალიზემ ჟველა მეტებარს თავ- 17

၁၀၂၅၃၆။ မြန်မာနိဂုံစာ အာတုရဲ့၊ ပုံကြ-  
းနဲ့ စာမျက်နှာပြုခဲ့ရပါသော ပုံစံမြေလို့  
လုလောက် - လုလောက် မိဝင်ဘဏ်လွှာပူးဆွဲဖြစ်  
ပြောရှိနိုင်လောက တော်လောက်; ဖျော်ဆုံးမြေလို့  
ပုံကြောင်း၊ လောင်းမြေလို့ လောင်းမြေလို့ လောင်း  
ပုံကြောင်း၊ လောင်းမြေလို့ လောင်းမြေလို့ လောင်း

ଦୀପଶ୍ରେଣୀ ଗାର୍ସ ଶ୍ରେଣୋହିଗ୍ରେନ୍ କ୍ଷେତ୍ରାବ, ମାଘରାମ ମିଠାଲ୍ଲେଖରୁକ୍ଷବାସ ଝେର ଉପ-  
ଦ୍ୟାଵଳ୍ନେନ୍. କ୍ଷେତ୍ରନା ତାତ୍କାଳୀନ ପିଲ୍ଲା ଏକାକ୍ରମୀତାକୁରୁଦ୍ଧର୍ଜିତ  
ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହେଲା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିପାତା ପରିପାତା ହେଲା

„ଦାମତ୍ରକୁର୍ରେକ୍ ପ୍ରସ୍ତରାଟ୍ୟେର୍ସ“, —  
ଏହିଏ ଫେରାମ, ମାଗରାମ ନିଶ୍ଚତ୍ର ଲାଭିଥା  
ନ୍ୟାଯ ପ୍ରେରଣା, ଏହି ମାନିଙ୍କ ବୀଳିମାଦା.

კერძოს ერთი დღი კანისლის თავ-  
ზე ნაშმარი თბილი, კულტო ქაბა და-  
უნიკან და შედ დასცვა. გაისუსა, წე-  
ლშე გაიღონა და ჩაწყა. მერე თავა-  
შროფდა დამისწინა და რაღაცას და-  
კურდა.

კვერნის სუნთქმა შეერტო წყლის  
უღას დანახვაზე — ცირკინველს ისე  
ოლებურებინა მაღალი, მოხდენილი  
ელო, რომ გას ნერწყვა მოადგა, კბი-  
ლები აუკრწყილდა, მოიკეცა, წინა  
ათებითი კარაღის თავს ფასპნა დაუ-  
კრა, შემოტრილდა, უფროულა კუ-  
სო შემისივი და ქვემობრივ გამიო-  
და და სალილ სახლის სისრმეში კარი  
აჭაპნდა და კვერნა შეკრთა, კედ-  
ლს აეკრა, მერე შემობრიუნდა და  
ითქოს მაღალა უნდა ასლოა, თათ-  
ოთ დაუწეულ ცემა კედლელს. მერე  
სე დაუშეა, უანა თათებზე შედავ-  
თა წინა თათები ქათქათა შეკრძა-  
ილი.

ଦୁଇଲୁ ପୁରୁଷ ପିଲ୍ଲା ପିଲ୍ଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବାଲୀ ମନ୍ଦିରରେ ମନମଳାଗାନ୍ ପାଇସାରୀ  
ଶାଲାକିମ ଦ୍ଵାରି ଦ୍ୱାରିଲୁଗୁଡ଼ି କିମ୍ବାଲୀମାଣୀ  
ଏବଂ କାହିଁରଙ୍କା ଅତ୍ୟକ୍ରମ, କିମ୍ବାଲୀ ମନ୍ଦିରରେ,  
ଶୈଖରୀ ଶୈଖରୀ କାରାଳାଲୀ ଶାଶ୍ଵରାଙ୍ଗେ  
ଦୁଇରକ୍ଷା ଏବଂ ପିଲ୍ଲାମେ,

ତ୍ୟାଗିଲି ରାଜକିଶୋରପାତ୍ର ଗୁରୁତ୍ୱଲୁ  
ଗନ୍ଧିର ନାମରେ ରା ମୁଖ୍ୟମାନ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭୂ-  
ତ୍ରିପୁର ରାଜକୁ ମହାବାଲ ମଙ୍ଗିଳା.

ଦ୍ୱାରା କାହିଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ତେବେଳିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ, ଗାୟପ୍ରେସ୍‌ରୁ ଏବଂ  
ଦେଶରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏବଂ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏବଂ





ମେଲା ପ୍ରକାଶନଙ୍କରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରକାଶନ । No. 6

፩፭፻፯፷፬

(ኋናኝናፌርሰ)

დილა... სირმებიან ოქროსფერ  
კაბაში გამოწყობილ მზეს ნეის  
ურჩმის თეთრ ღრუბლებში მოუკა-  
ლათებია და ნელ-ნელა მოცურავს  
ცაზე.

ମୋହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଅତ୍ସଫ୍ରାଦ ଅପାଳୁ-  
ଦୂରକ୍ଷଣ ନାମି ପାଇ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ଗୁରୁମନ୍ଦି-  
ଶରୀରକାରୀଙ୍କରାଜକାରୀଙ୍କ, ଉତ୍ତରତଥାଭିଲାଙ୍ଘ  
ଯୁଦ୍ଧତଥାଶ୍ଵିଦେଖି ପ୍ରକୃତ-ପ୍ରକୃତି, ମହାନାର୍ଥ-  
ଲୋ ପ୍ରକୃତିର ମିଥିକ୍ଷାର୍ଥ ଉପରେ, ମହା-  
ଦ୍ରାମ ଦ୍ରାମାଲିକ୍ଷ୍ଯପାଳିନା ହାନିକ୍ରିଏ ଗ୍ରା-  
ଫିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କୁ, ମିଥି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ତ୍ୟାଗକାରୀ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ბალაკებში განცხული სხვადასხვა გურიის მარგალიტა ყვაველადებს ცვა- განმისისგან ასწლეული შძიებისა კუ- ლაბაბითი მარმინებული თავები დაუხრიათ. ეკლუცია პეტლებით ჰა- ზე ნაზად დაუკარგებულია. ცერის- ამსხვით მარწყვები, თიოქოს ვინმე

ଲୋକପୂରୁଷ ଯାତ୍ରାମେହିବାନ୍ତିରେ, ମିଥିଶ୍ଵର  
ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରୁଦ୍ଧର୍ମ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଦ୍ୱାରାରୂପାତ,  
ଶାଶ୍ଵତାନ୍ତରିକାଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟୁଷିତ ଶଶ୍ଵତ୍ରୂପରୁ  
ଦୁର୍ଲମ୍ବା ପ୍ରାଚିମିଳିତ ପରିମଳାଙ୍କ, ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ  
ହାତୀଙ୍କ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପରିପ୍ରେସରରୁ  
ପରିପ୍ରେସରରୁ ପରିପ୍ରେସରରୁ ପରିପ୍ରେସରରୁ  
ପରିପ୍ରେସରରୁ ପରିପ୍ରେସରରୁ ପରିପ୍ରେସରରୁ

დილაბ... მზის იალქანი ისევ ნა-  
ზად, ნელა მიაპობს ფაფუკი ღრუ-  
ბლების ზოგის რაოობს...

ესა ლომითაძე,  
ქ. ლაგოდების № 1 საშუალო სკოლა,

63

350

ପ୍ରାଚୀ

ყოველ ბაგშეს სქერა, რომ დე-  
დამისი ყველაზე ლამზი და უფაქი-  
ზესი დედა ჰეყუნიაზე, ყველისაგან  
გამორჩეული დედობრივი სითბო-  
თი და ოთხრისით.

କୁମର୍ଦ୍ଧନୀ ଶମିଳାଳ ଲାମ୍ବେ ଉତ୍ତରବ୍ଦୀ,  
ଲାମର୍ଦ୍ଧନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗୀ ଦ୍ୟାବୁଦ୍ଧାଶ୍ଵାଙ୍କ, ଲାତା  
ପାତ୍ରିବୁଦ୍ଧାଶ୍ଵାଙ୍କ, ଶର୍ମିଳାଶ୍ରେଷ୍ଠଗୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ-  
ଶର୍ମିଳାଶ୍ଵାଙ୍କ ଫିଲିଂନାଥ ଓ କ୍ରେଟିଲ୍ ଶିବବିଲିଙ୍କ  
ଏବଂ ମିନିଟ୍ ଅଣ୍ଟିଚାର୍ଟରସ୍.

ଦ୍ୱାରା କଥିଲା ଗୁଣୀ ଓ ଅନ୍ତର୍ଗଠିତ  
ଏହି ଶେଷବି ପରିମାଣ କିମ୍ବା ଯୁଗେଲା-  
ବାରି ଗଣନା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାହାରେ,  
ଯୁଗେଲାଟେ ମିଳାଇଛି ଉପରେ  
କଥାରେ ମିଳାଇଛି କଥାରେ କଥାରେ  
କଥାରେ ମିଳାଇଛି କଥାରେ କଥାରେ

„კარგი შვილი დედის გულის ვარდით“, — უთქვამო. და, მართ-

လုပ်၊ ဘိုးစွဲ သွေးချောင်းစွဲ ပြုတော်မြန်မာ၊ အောက်မှာ  
ပြည့်လှုပ်၊ ဘာဗျားရောင် တွေ ပါက်ရောင်၊  
လျှော့ရောင်၊ ရောင်၊ ဘာဗျားရောင်တွေ လျှော့ရောင်  
ပျော်လှုပ်။ တွေ မီအင်ဖွေမားဝါပ် ပေါ်လျော်  
လာရ၊ ပြောလျော် မီအင်ပ် ၆၂ ဒါက်ဗီဒါတ၊  
ကျော်လောင်းရှင် ဒေါ်ပုဂ္ဂန် ဒေါ်မြတ်ဆုတ်  
မြတ်ဆုတ် ဖောက်မှာ လူ အမြတ်။

ମିନ୍ଦା ତାଙ୍କରୁଲୁପାଇଁ ଏହିକିମଣିକା  
ଟଙ୍କୋଳିତ : ମିନ୍ଦାର, ଗୁପ୍ତରୁକୁଳର କୁଳ  
ବାଡି, ଦ୍ୱାରାଜୁବାସିତ ଶୂରୁଳସେବୀ, ଏହିତ-  
ମନ୍ଦ୍ରିକା ଶୁଭେତ୍ର ପରେ, ଯାମାନ ଲୋ-  
ଟ୍ରେକ୍‌ରେ, ରହି କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ର ଅଳ୍ପରୁକୁଳରେ  
ଏହି ଶୂରୁଳସେବୀ, କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ର ଅଳ୍ପରୁକୁଳରେ,  
ଯୁଗ୍ମଲଙ୍ଘନଙ୍କୁ ପାଇଥାନ ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରିୟରେ  
ରହିଥିଲୁବୁନ୍ତି !

ნუ ვატკენთ გულს ჩვენს ძვირ-  
ფას დედობს!

39630

კახეთი იყო იმედი  
ჩევნი მთისა და ველისა.  
მტერთაგან ნატანჯ-ნაწამებს  
დღეს სიხარული ეღირსა.

გახედე: სილის ზვავია,  
უკიდეგანო ჟვრებია,  
ველებზე გოლიათური  
ოქროლერული ჟღვებია.

მალე რთველის სმას მოგისმენთ  
თელავ-გურჯაან-ახმეტით  
და საქართველოს თამადაც  
დაჯდება ჩემი კახეთი.

ଶୁରାବ ଏଲ୍‌ଏରିଆ ପାଇଁ,  
ଟମଲିନୀରେ ୭୧-୦ ନାମ୍‌ବାଲ୍ଯ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏ ପାଇଁ।

სიმღერა  
საბერძნებლობა

შენთვის დაღვრილი წევიძა ვარ,  
შენთვის მქროლავი ქარი.  
შენი დიდი მზის სხივი ვარ  
და დილის წმინდა ცვარი.

କ୍ରୀଏରି ନାନିକ୍ଷେରୀରେ କ୍ରୀଏର ଗାର,  
ଶେବେ ସିଯୁଗାରୁଲ୍ଲଙ୍ଗେ ଗାଲାନ୍ଦ,  
ଶେବେ ସିଯାରୁଗେହେ ମେଲ୍ଲେରିଗାର,  
ତୁ ଗ୍ରୋହାରୀନ୍ଦ - ଶେବେନ୍ଦ ଗ୍ରୋହାରୀନ୍ଦ.

ლალი კიბიავილი,  
თბილისის შ. რუსთაველის სახელობაზ  
112-ე საზუალო სკოლა, VIII კლასი.

**ՅԱԿՍՎԵԼՎԱՅՐ**  
**ԱՐ ՎԵՇՎԱՀԱ,**  
**ՅԱԿՍՎԵԼՎԱՅՐ**  
**ԹԵՐԱՌՈՒԴ**  
**ԹՐԵՎԱՀԱ...**

օհ Նախելուս և մայս Վահրսկվալազե-  
 ծն որ կը գողովոց Տեղապահ կը...  
 Մինչ յիշո, կը ըստ քայլած առա-  
 սկվալազո մուսկվադ նորուս, զաքվատա  
 Նորուսած և այսպէս ծնունդ յիշուրուս  
 Նորութեղի Շեմանտից.

Սունչ և ալգա Մուցելո Տեղանցո. Թի-  
 եցուու գայահր ծորոս յահանցու Ը-  
 լունցոս ամիացո. Ցաղոցմծա կը ըլո-  
 — յալու ուշ կաց. Տոտիու ծնուրաց  
 գոմիշիշիրճու: Մանա Յուլութի՛, տրտ-  
 ելութի նուլուս մանի հանուցա, մուն-  
 ինոնահրեցմա թուլութիր և մը լուրո-  
 կալու սամցլուցաւու նահու ուշըս, ա-  
 ռահասաց ուժուու մինու Տաղալութիւն  
 "լուլու".

առաջ ոսս ծորոս յահանցո, հոմբ-  
 լոմբ ցապուշելո մօսուրու մոնակո-  
 ր եղտյուլո անալցիշիրճուլո յլու-  
 ծուս "մատյուլոս" սածու և մանի  
 մունինց ծնուսամպուցելու յլուծու  
 զեղցիս մօնեցու ներցանց. մացց լո-  
 ւալուս ուսասելու" ցուրամ տոյան-  
 ց, լընմանիո — մոնշա ցեղուցան,  
 Ծոն-Նանուց ունու ոլոյու ցած-  
 լունան և մոս Մեռնելուր թուլածին  
 Տակուր նացենածատա յութլուցիս  
 անհյու: ծորումեա ուզու յրութիւն ա-  
 ռացահրլուցտան յրութագ յումբան-

հուլ յալոյ ծորոս մեյլամեշո, տօ-  
 լուսին սպանուրո յութից անշենց...  
 և յուղց հմալուն համ արոս սատց-  
 մելո.

ծորուսուս յալոյ ծնուրո յածնուց  
 ոցլոս, մոս սանցլս մուլու ֆոն թա-  
 մեցնուրիցն սոցետուտուս տացց-  
 մերութիւնո.

Տայուրուցուու յոս մուսիցու յլո-  
 ւարու ցանուկվալազո. թացիամ ցան-  
 օս ար յուղց ա, մեռուու յիշուս...

Ըալու պահանան,  
 թիստու 1-ու սաշաւառ  
 եցուու, VIII յլան.

### ԿԱԿԱՐՈՎՈ

Քուրե պայմիրոցես  
 զելո մուսինացաւ,  
 ո, ու սարցնուու, սամին յուրեցմա.  
 Ժանուսպար յուրուլուցի  
 սեցցին հանցեցան  
 գա սաւրտ պացուուտա յալս  
 յուցրեցման.

յուրս ույու մուցացես,  
 մասու սումլուրցին  
 ոյրուսպար սումեմաց յալսի  
 ունցրեցման,  
 տոտյուս ու լաւածիո,  
 նըլարուլո յուրեցուու  
 վիմինդա, սարցնուու յանցնուս  
 յումլուրցուն.  
 յասա յաւազա,  
 յալունինիս, լուսու սաշաւառ  
 եցուու, VIII յլան.

0 Զ 0 0 0 0. Յունուու այսուամբ,  
 տնալուսուս 64-ց սաշաւառ եցուու. 9 յլան.

### ՏԱՅՄՈՒՆՈ

Տաֆաց պացուունած ցարճու,  
 Տաֆաց պացուունած ու,  
 Բիմու սամինմծու արուս, —  
 Բիմու մամշուու յիշուս!

Տաֆաց ծուց այց մը թրպանս,  
 Տաֆաց պացուունած տրտուան,  
 Բիմու սամինմծու արուս, —  
 Բիմու մամշուու յիշուս.

լուս ըմանան,  
 տնալուսուս 80-ց սաշաւառ  
 եցուու, VII յլան.

### ՏԱԿԱԿՈՅՎՈ

Տայարտուցուուն մտա-հարու,  
 մոնցըրեց և զելո,  
 մոյցարու ոյրուս մեյուցգոմա,  
 ծոյցնոյրու հուցելու.  
 Ծանունդուց նեխուու և  
 մոնունց յան,  
 Տայարտուցուուն յուր-մարանու,  
 յարտուց յացուու նան.

Յարուն ըմանան,  
 տնալուսուս 170-ց սաշաւառ  
 եցուու, VI յլան.



ცხოველებს ერთ აღილა ჰერნ-  
დათ ას იმირჩეული სავაზში, განსაკუთ-  
არების უკარატით, რალგან იქ ერთ-  
ერთ დღი წყალი და მშვიდე ბალიდი იყ-  
ო. მაგრამ იქევე მინალიტბა მძინარებუ-  
ლომი, რომლიც ყავილელი ინ ან  
სახ ცხოველს მანც კლავდია. ერთ  
აღეს ცხოველება მისთან მისკლა-  
ვა აშენებული და ერთ-ერთში ასე  
და და.

“දේපිලුදාස ලෙමඟ, ගානා අ ගාන්-  
යුරු මෙලුලි දෙව සාගැන්ඩි ණරුම  
දාරක්ඩිජර ද නායිකිකම්? තු ගුණ-  
දාග, තීගු තොගම් ගාමුගුගුද්‍රුනි  
සාදාලාද තැවත-තැවත ප්‍රේලුවාල්”.

“କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ଲାମ”, — ତଥ୍ୟା ଲମ୍ବିଦା. — ହା-  
ଗୁରାମ, ଶେର ଉଠିବା, ଅବ୍ଲାଙ୍ଗେ ଶୁଣିବା ମନ-  
ବାରତଙ୍କାର ସାଧିଲ୍ଲାମ, ମିଳିବୁରମ, ରଖି ଦା-  
ଲ୍ଲାଙ୍କ ମହା, ମେଗର୍ହୀପ — ସାଧିଲ୍ଲାମ ଯୁ-

୧୦୯

ხანაც დღესა ვარ, ხანაც ენა ვარ, ხანაც მღერა ვარ  
დეკის, ხანაც ტენის ვარ, ხანაც ფრენა ვარ, ხანაც ნეგნა ვარ  
— ერთო;

ხან სიხარული, ხან სიყვარული; ხან საღლოცავი დერთა  
ხან სინაზული, ხან სიპრალული, ნუგეში ერთადღროთ.  
ხან ტყივილი ვარ, ხან ტიკოლი ვარ, შევილი რა არის  
მენა თუნია, მენა მენა.

მაინც ოცნება, მაინც იმედი,  
ვარსკვლავი ერთადერთი.

ნების ნაკთი

ଲୋକଶି ଗୁରୁରୀବ୍ରାହ୍ମ ତଥା ଲୋକମାନଙ୍କ ସ୍ଵର୍ଗ  
ଅନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମିଳିଲା ।

ଦ୍ୱା ରୁଗି,  
”ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମାନ ଲୋକି, ଏହା, ମିଳ ଏହା  
ପାର ତେବେଣି ସାଧିଲୀ, ତେବେଣିତାନ ଭୋ-  
ଗି କୁର୍ରଲ୍ଲେଖି ମନ୍ଦିରାବୁଦ୍ଧା, ମହାରାଜ  
ଶାନ୍ତି ସନ୍ଦା ଲୋକି ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମାନ ଦ୍ୱା ଯି  
କୁର୍ରଲ୍ଲେଖି ମିଳନ ଫାର୍ମାନ୍ତିର୍ବ୍ରାତାରେ.

„ରୂପଗଣ୍ଡ, ବ୍ୟାଙ୍ମାଶି ଲ୍ଲେବ୍ ଲ୍ଲୋମିପ  
ଏକିଲୁ ?” — ତୁମକୁ ଲ୍ଲୋମିବା  
“ଦ୍ୱାବ, ବାହଲ୍ଲାଙ୍ଗ, ବ୍ୟେକ୍ଷିତ୍ତେଲା, ଲ୍ଲୋମିବା  
ନିର୍ଭାବ ଲ୍ଲୋମିବା ମେ ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୀ, ତୁମେକ୍ଷିତ୍ତେଲା  
ଲ୍ଲୋମିବା ଯି ବ୍ୟାଙ୍ମାଶି ଲ୍ଲେବ୍ ଲ୍ଲୋମିବା”

ლომი განრისხდა, „ახლავე მაჩვენე ის ლომიო“, — უთხრა კურდ-ლელს.

— 18 —

„କ୍ଷେତ୍ରିଳୋ: — କେବୁ କ୍ଷେତ୍ରିଲୁହିଦିନା  
ମା, — ଫିଅନ୍ତିରିତ, ଫିଅଗିପ୍ରାଣିନିତ”  
ଓଲିନି ଲୀଡ ପ୍ରାସ ମିଳିଲଙ୍କନ୍ତେ ।

၁၀၆မီလာ၏ အနေအထား...

*Journal of Health Politics, Policy and Law*, Vol. 30, No. 3, June 2005  
ISSN 0361-6878 • 10.1215/03616878-30-3 © 2005 by The University of Chicago

see also: [v](#)

3688...

©Praeger, 2000

క. టిఎస్‌ఎస్‌ఎస్‌ 1-డి సామ్రాజ్యం

نامه داری نیز ممکن است.



ლელმა შიგ ჩაიხსედა.

„შეხედეთ, ის ლომიც აქ არის და  
კურდლელიც თან ჰყავს“.

ლომბა კაში ჩაიხდა და წყალში  
თავისი თავი და კურდლელი დაინა-  
ხა. განრისებულმა მათ დასპერად  
ისკუპა ჭაში და უკან აღარ დაბრუ-  
ნებულა!

ახლა კი გამზიარულდნენ ცხოველები, დასტოდნენ, ცეკვაღლენ და მადლობას უხდილენ ჰქვიან კურდელს.

ఎగ్గలిస్తురండాన తార్గమెన  
కపచచ శుభాక్రింది,  
తథిలుసిస 65-ఱ సాశ్వతాస్తు  
క్యాప్లా, క క్లాసి.

၁၃၁

ରୀମ ସାଂଗ୍ରେଲୁ ଲାଭିଳା,  
ଗ୍ରେନିଫିଲ୍ଡର ବାଲାକୋଣି,  
ବାଣିଶ ରେକ୍ଟ ଦା ପ୍ରେସ୍‌ରେପ୍,  
ବ୍ରେନାଶ ର୍ଯୁକ୍ଯୁମିଟିମାନ,  
ବ୍ରେନିଲୋପା ଲାବ୍‌ଲେ  
ଦା ମିଶରାଲ୍‌ଟ ପାନ୍‌ଦୋର,  
ମିନଫର୍ମ-ଗ୍ରେନିପ୍ରେସ୍ ଗାଲିଲୋଲ୍  
ଗ୍ରେନିଫିଲ୍ଡର ଦା ପ୍ରେସ୍,  
ବାଣିଶ କେ ପ୍ରେସ୍‌ର ଉପରେ  
ବ୍ରେନାଶ ବାନାରାହିମାନ,  
ରୀମ ମିଶରାଲ୍ ଏଫ୍‌ଲ୍  
ରୀମ ମିଶରାଲ୍ ପ୍ରେସ୍

ଲୋକ ପଦିକାରୀ,  
ଶତାବ୍ଦୀରୁକ୍ଷେ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଶାଶ୍ଵତାବ୍ଲୀଙ୍କ  
ଶାଖା, VII ପତ୍ରାବଳୀ.

საქართველო  
გვ. 360

ია ამშვენებს მდელოსა,  
მწვანე ბალახი ველობსა.  
ჩვენი სწავლა და შრომა კი —  
საყარალ საქართველოსა.

გაზაფხული

გაზაფხული მოვიდა,  
თოვლი დნება მთებზე,  
მწყემსმა ცხვრების ფარა  
გამოფინა ველზე.

ცხრათვალა მზემ მიწა  
გაათბო და მორთო,  
მალე კვირტი დაჩეკავს  
ყვავილსა და ფოთოლს.

ՑՈՑՈՎՐ ՑՈՑՆԵԼՈՑՑՅՈԼՈ,  
ԾԵՇԽՆԵՆ 51-Ր ՏԱՌԱԾՈՒ  
ԿՅՈՒՆ, VI ԿԸՆՏԵՆ.

ନାମତାକୁ  
ବାହିନୀ

თითქოს ვიღაც მეწისქვილებ  
კალთა დაიბერტყა, —  
ფანტელები, უამრავი,  
ირგვლივ შემომერტყა.

თეთრზე თეთრი თოვლის ფიფქი  
წამწამს ეკიდება,  
გულზე რაღაც უპნაური  
ცეცხლი მეციდება.



ମାଲ୍ଲେ, ମାଲ୍ଲେ ଗାତରେନ୍ଦ୍ରେବା  
ସାନାତରୁଣ୍ଣେ ଦୋଷା, କାଳିଚରୁଣ୍ଣେ  
ଏହ ଲାମାଶୀ ଅର୍ପମାର୍ଗ ଶିଖିପାରିବୁ  
ରହଗର୍ଭ ଦାତରୁଣ୍ଣେଇବା!

ଲାଲୀ ହାତେଲାକାଳୀଲୀ,  
ପିଳାତୁର୍ମା, କେଲୁକଣ୍ଠ ନାଥରୁଲୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ, ଏ ପାଦାଶୀ.

၅၀၃

განთიალის მოახლოებას ნაზა კომ-  
უნივერსიტეტის აქტორის ცა ცისა-  
ლის გაშლის ცისაუკიდებ რეზუტატი, ალე-  
ნი მიწას გადაღიარებულ და გულგრეგო-  
რულ ჰავა ღმე-  
რულ საფლავ სისუ ლრჩა  
ხევში მოისცირის, ძეპინით რომ მოკ-  
ვდე, მოკინ ცერ ასიმური, სულ უკა-  
და მზეც რეზუტატს მოძრაობას, მიუ-  
მად ამოყიდვის თავს და ცა, ნაწე-  
ნი იმთ, რომ მზეც წინ ცერ უცემება,  
გაჭიროებული მორცევად დაბრძანს  
თავს. მზე ნაზა დეველოპმენტის იქტი-  
ური ცვალილებით შემცირა ცერულ-  
ისის გულგრეგორი ცვალილება მის-  
თით ანურიშიც არ მოსდისთ ცას  
სიტოლე უნდობის არ მოსდისთ ცას  
თორენი, ისე ჭამოვალდება მხარ-  
ეობრივი და ასაკულ გადმოხდებას მა-  
სი მოძრაობასთ აუცუცუსებულ  
ქვეყანას.

ବେଳା ରୋଗିଲୁଙ୍କରୁଣ୍ଟ,  
ମତ୍ତେବେଳେ ୧-ଲା ବେଶ୍ୱାଳେ ବ୍ୟାପା,  
VIII ପ୍ରକାଶ.

## ზუგდიდის ღილაკი

ფუტკერი მოდის მაღლიდან  
ფურიალ-ფურიალ-ფურიალით,  
თამრი მოდის სკოლაში  
ცერიალ-ცერიალ-ცერიალით,  
ზარი რეგაფს ჩექარ-ჩექარა  
წერიალ-წერიალ-წერიალით.

ცერიალი.

ზუგდიდის  
ცერიალი  
9 წლის.

## ციხენი

სულ პირველად, სულ პირველად,  
როცა წიგნი გაგავალე,  
მომექება ნაზი ია,

ასე მითიშა: — ევნებალე;  
დაწარალე უონის წყაროს,  
შეიტარე და შეიფარე,  
რამდენ მხარეს მოგატარეს  
მოგიყვენა რამექნ რამეს.

ბეკრ სასწაულს აღმოაჩინ,  
თუკი წიგნი შეიფარე,  
გაძლი მისი მეგობარი  
და სამშობლო გაახარე.

გვასება აადალია,  
თბილის 77-ე საშუალო  
სკოლა, III კლასი.

მოლევაშე  
კინო  
ვადა  
უასაუარი  
7 წლის,  
თბილის  
მა-ე საშუალო  
სკოლა.



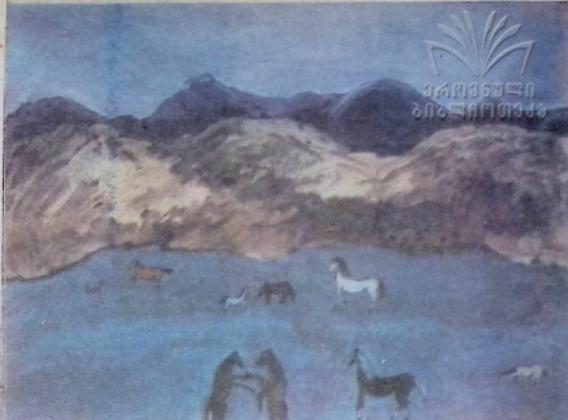
## თოვს...

თოვს...  
თოვს...  
თოვს...  
ფიფქები მიერიან შორს.  
თოვლი ათეთორებს მოლს.  
ბუხარი უჯავრდება ბოლს.  
თოვს...  
თოვს...  
თოვს...

განანა ვიღლავვილი,  
საჩერე, გორის საშუალო  
სკოლა, VIII კლასი.

## ზეგანი და განისასას...

დღე თანდათან იცრიცებოდა... ჩა-  
მევალმა მშემ ცეცხლისფრად შეაფე-  
რადა ცის ტატნობი. მშე საოცრად



როს მძივებივით ყიაულნენ ვარსკვ-  
ლავები, მერე მოვარეც გამოჩინდა,  
ამაყი, მშეიღი და დანგი.

საღლოც, შორს კა ბულბული ია-  
ნანას უგალობდა დედანუნებას.

ირჩა მომავილი,  
სამრეკლის რაონის ხოლო გამინი-  
ნებულის საშუალო სკოლა, VIII კლასი.

## ნაწვი

ქარი ამინვარდა. მოელი/ გაკვეთი-  
ლი ქროდა. ქარი ხეებს ლამის მიწას  
აკავდა.

დავვენებაზე ხმა დაირჩა, წინა  
ეზოში ნაძერი გადატყდა... იმ წუთ-  
ში იქ გაგჩნდა. საყოდავი ნაძერი ის  
ჯერ კიდევ ნორჩი იყო და ქარს ძი-  
რიანად ამოვლიდა, ცეცხები გამო-  
ჩინა, საწყალი... ვერ მოასწრო დაეტ-  
კო აღმინის თვალი თავისი სილა-  
მაზით.

დავყურებდი ნაძეს და ვფიქრობ-  
დი, დიდხანს ვფიქრობდი. ვულში  
დაგვიტრი, რომ გაზიარებულზე მის აღ-  
გილის ახალ, ძლიერ ნერგს დავრგა-  
ვდი.

რასედან ვარადვილი,  
ვავარეთ, გავაზის საშუალო  
სკოლა, VI კლასი.





# მ თ ბ ი უ ს ა რ ა ნ ა ზ თ ა კ ე ს ლ ი რ ა ზ

რეკორდული ხალხი, რომელმაც 1970 წლის დამშვი სამიანა დაგრძოლული რეაცია, ტერიფიც მასავას გმირთა სახლების, ჩათ შორისაა წარმარი გირი უცნანის, მათ შემთხვევაში მიამართოს რეაცია ასალებულობისა კავშირის ერთობის ხელმისაწვდომობისად.

ა. პირველი.

1977 წლის გაზაფულზე პატარა ფერნანდოს დღე-შემთხვევაში სამიანას დოქტრინის ურთისო ერთგული გვარდიონი ითვირებმა დახმარიტე — მთ ბრალად ეკვიპაჟის პატრიზინგბორთ ჭავშირი. თერთმეტი წლის ფერნანდოს შემთხვევაში ამ ავადმყოფობით დალექი მელოდია, მაგრამ ქ. მარავა გალებს სამტა-ტერესისტას რაინინის მუშებმა არ დაიყოწყვს იგი. დარიბლატათა კველა ქარში უყოლენენ ლუქმი პურა პატარა ობოლის, თუნდაც ეს ლუქმა უკანასკნელი ყოფილიყო მათთვეს.

დადგა 1978 წლის სექტემბერი. სააღმო შფოთი მთაცრობის წინააღმდეგ აშერება გამოსკლებით გადაიაზრადა, პატარალები პირველი ბარიადები განადა.

ფერნანდო მალე დაუასლოვდა ყველას, ვინც უნივერსტეტით ახლოს მწყვიბილ ბარიკადზე იმპროდა. და სენი იყენებ მუშები, სტუდენტები, ულტრასკალასტები, ექსიმები, ინფრარემა... აქვთ შეხვედა იგი ძია ხელებს, ამბობებულთა ერთ-ერთ ხელმძღვანელს.

— რა ზომისაზე დიდია, მაგრამ იარაღი არ გვაქვს, — წუდა იგი. — მე ვიყი, სადაც შეიძლება იარაღის შეინ! — იყვირა ფერნანდომ. — მუნიციპალიტეტის სარდაჭმი.

— რატომ მაინც და მაინც იქ? — ჩიმო თვალით წანხა, ერთი კერის წინ ფეხსაცმლებს რომ ტემპენდილი მუნიციპალიტეტთან ახლოს. გვარდიელებს სრდავში ჩაღილდნენ და იქიდან ავტომატებით ბრუნდევ ბოლნენ.

ინა ხისებ ხელი ჩაიქნია. — არაუგრი გამოვა, ახლა სარდაფი უსათურო ცარიელი იქნება.

— იქნებ არ არის ცარიელი. — ჩარია უნივერსიტეტის ბარიკადზე პასუნისმებული რამონი. — კარგი იქნებოდა შეგვემოწმებინი.

— შეამოწმებ, როგორ არა!... — ჩარია ძალის ბოსქები. — გვარდიელებს ყოველი სანტიმეტრი მიზანში აქვთ ბრუნდელი. ისედაც ბევრი ხალი ბრავარგვე.

და თოვებს ამ სიტყვების დასტურად, მათ წიგნით გადაუარეს თაგანებულების. როგორც ჩანს, გვარდიელები ალალებულებ ისროლნენ.

— ძალები, — შეიყრათხა რამონია, — ტყვიერის არ ზოგავენ.

— რატომ დაზიავენ? ამერიკულები ხმა გულუხვად ამარავენ.

## მურვალურებო,

— ინა ხისებ, — შეაწყვერინა ჭერანდომ, — მე ვალი მუნიციპალიტეტში შესასვლელი საიდუმლო გვირაბა.

— შეინ ჭველაუერი იცა, — სიყვარულით მოუჩერა ბიჭს თმა ხისებ. — ალბათ გასხვიმა?

— არ გვერთ, არა? — იწყია ფერნანდომ.

— ამდენი ხანია ამ ქალაქში კერძორიდ და ახასოლეს არაუერი მსმრინა სიღუმილო გვირაბზე. ამ ძროს გაიმართა!

— თვითმურნიანები!!

ამჯერად უშვბარების ნაცვლად ბარიკადებზე უსრულები ცვიოდა. ერთ-ერთით ფერნანდომც ილო. ქალადზე მსხვილი შრიიტით იყო დაბეჭდილი: „პატრიზანებო, დაგვენებოთ! თქვენ ალაპი ხარი. იმათ, ვინც თავისი ნებით ჩაგდარება, სიცოცლეს ვაჩუქებთ, ხევალ იერაშ სურვებოთ.“

— ზორით უნდათ დაგვაბაზნო, — აღშეოთდა რამონი. — მაგრამ ვერ მივრთოთ, ჩემი კარგიდ გახსოვს აუგუსტის სანდინის მოწოდება:

„სკობს ბრძოლაში დაიღილოთ, უნდა მონებად ვიცოცხლოთ“. ძირი ხსნდება და ვიცოცხლოთ“.

ძირ ხსნდება უნივერსიტეტის მიერადა: აბა, შემთხვევა, უშერეს არის ის სიღუმილო გვირაბი?

— აერდონ სულ ბელის, იმ იმ სახლის უმან. — და ბიჭმ მიუსითა დანგრეულ სახლზე, აჯანყებულთ ზურგმა. ამ თავისებურ ზოგიტან სამიულებელ ცხვირს არ ყოფნენ. — მანდ მე და ედენ ვთავაშობდით ბაშვებთან ერთად, ხომ მართალია, ედენ?“

— მართალია, ერთხელ პოლიცე-ლმა გამოიტანა.

— დიდების შეუძლებათ მაგ ხერე-ლმი გაძიმოდი? — ჰეითა ხისებ.

— არა, ხერელ გაწრია და დაბა-ლი. ბიჭებისათვისაა ზედაგამოკრი-ლი. ჩემ გაგიშვით.

დალამთა. ცერნანდო და მისა ხე-

თი ამხანგი ურთხილად გაცოცლენ იმ დანგრეული სახლისაცნ. „თუ რა მოხდა, კველინი ცალ-ცალკე გაიიანტერით“, — უჩურებულა ფერნანდო მათ.

ბიჭები ათ წუთში უკეთ იმ სააღმო გვირაბის შესასვლელან იყენენ. შესასვლელი ქვემით აღმიჩნდა ამქორილი. იძულებული გაბ-დინენ გამოწინდათ იქაურიბა. ფე-რნანდო აჩერებდა მეგობრებს. როგორც კი სარტყელი იმპენი, ბოკები უმან შეგრძნებ შიგ. ერთხანს მუ-ცულებ მითხავდნენ, ერთმანეთს ეჭაბებოდნენ, ქვემით სულ გადაიყ-ვლიფას ხელები და მუშლები, მაგ-რამ ვინც წინ მიიწევდნენ. ი. დი-ლი ხნის, ნანატრი გასსასლელიც. ზედ სარტყელი. პირველად ფერნა-ნდომ გამოიხედა. საღალა შორის იმით, იმათ, ვინც თავისი ნებით ჩაგდარება, სიცოცლეს ვაჩუქებთ, ხევალ იერაშ სურვებოთ.“

ფერნანდო მასანგებისაცნ შეემო-ბრუნდა.

„სკობს ბრძოლაში დაიღილოთ, უნდა მონებად ვიცოცხლოთ“. ძირი ხსნდება უნივერსიტეტის მიერადა: აბა, შემთხვევა, უშერეს არის ის სიღუმილო გვირაბი?

— აერდონ სულ ბელის, იმ იმ სახლის უმან. — და ბიჭმ მიუსითა დანგრეულ სახლზე, აჯანყებულთ ზურგმა. ამ თავისებურ ზოგიტან სამიულებელ ცხვირს არ ყოფნენ. — მანდ მე და ედენ ვთავაშობდით ბაშვებთან ერთად, ხომ მართალია, ედენ?“

— ქურქურობით ორავინაა, სწრა-  
ფად უნდა ემოქმედოთ. ანხელ, შენ  
რაღაც ვერა გხედგა.

— აგრძ ვარ! — მიუგო შავგვრე-  
მანია თმასუკუჭა ბიქმა.

— ი რა, ანხელ, ვიღორე ჩვენ სა-  
რდაფში ვიქნებით, შენ უნდა გვი-  
დარავთ.

— ნუ გმიფირება, თავისი გაფა-  
ჩუნებაც არ გამომრჩება.

— ვა, ეს რა უშეგვებელი ბოქ-  
ლომ ადევს კარ! — წამოიძახა ამ  
დროს ეგნანა.

ცერნანდომ სარდაფთან შიირბი-  
ნა.

— მართლა რამხელაა ეს ოხერი,  
რა მოვატებრით?

— იქნებ აფევერება ვეყუაღა? —  
წამოიყნა წინადაღება არტურომ,  
რაზმის კვერლზე პატარა მეტარბოლ-  
მა. მას სულ ახლახან შეუსრულდა

ცხრა წელი.

— რომ აქ უცბად განტლენ გვა-  
რდებული და დაგვეგრიტონ, არა? —  
— გავქნა თვით ფრენანდომ. — მო-  
დოთ, ბოქლომის აღლუა ვცალოთ.  
რამე რომ გვეკონდა...

— გვიმართლება, მაგბო! — იყ-  
ვირა უცბად პეტრომ. — ხედავთ,  
აგრძ ძალაყიან გდა...

ნორჩი პატრიზანებმა ბოქლომს  
ძალაყინი ამსადეს, კველანი ერთად  
დაწერენ და რამდენიმე წუთში ააგ-  
ლოვნენ. სარდაფში რომ შეცეიცდნენ,  
სიახლისასაგან ჩხა წიერთათ, კუ-  
თხეში ოცი აერომატი ეწყო.

...პარაკადულე კი ამ დროს ლელავ-  
დნენ. დიდი დრო გავიდა, ბავშვები-  
სავან კა არალერი ისმოდა. ხოსე და  
რამონ კუველ წუთს საათს დასჩე-  
რებოლდნენ.

გარევით გაისმა ექვსი გასრო-  
ლა.

— ჩვენი ბიქები არიან! — სიხა-  
ლული იყვინა რამინა. — აბა, პი-  
რეველი ჩაზი ბაშვების დასახმარე-  
ბლიად, დანარჩენებმა კი ფაცხლით  
მიიქციეთ გვარდიელების ყურად-

მარტივი ი. სავაილი

ლება...

სამასელებმა მთელ ქალაქში ერ-  
თუროულად, დილის ექვსი საათისა-  
თვის დაწერეს შეეტევა პატრიოტებ-  
ის. ფერნენდო თავისი რაზმთან ერ-  
თურის მარტინი უბანს იუავდა. ცილიობრა  
ზუსტად მიზანში ესროლა, ყოველ გასრილს შე-  
მდეგ კილების კრაჭუნით ამბობდა:

— ეს დღეაჩემისათვის, ეს მამა-  
ჩემისისათვის, ეს ყველა დაცულისა  
და დასახიჩრებულისათვის!

სამასელთა პირები შემოტევა  
მოიგერიეს. მაგრამ ძალები უთანას-  
წორი იყო, ზედმეტი შესეყრბლის  
თავიდან ასაცლელად გაღმწევი-  
ტეს მთებისთვის შეეფარებინათ თა-  
ვი...

ცერნანდო მეკავშირედ დატოვეს  
ქალაქში. მას დააგალეს, ბაზარში  
გაეგოდებინა პატრიოტთა სტამ-  
ბისი დაბეჭდილია პრიკამაციები.

ბიკი ბაზარში დღის თორმეტ საა-  
თზე მივიდა, როცა იქ განსაკურე-  
ბით ბლომად იყო ხალხი. მომცრი  
კალათში კვავილების ქვე ეწყო  
სამასელთა მხეცობის გამზილებელი  
ფურცლები.

— კვავილები! ესი უნდა ყვაილე-  
ბი! — გაიძოოდა ფერნანდო,  
ფრთხილად იყურებოდა აქეთ-იქინ  
და რაგორუ კა მოიხელობდა, ბაზ-  
რის სხვანასხვა ადგილზე დებდა  
ფურცლებს. ხალხი კითხულობდა  
მთა...

ბაზარში ღილიღინ დარტყოდა  
გლეხის ტანსაცმელში გადატმულ  
აეგნტი. ის ლანტერნესდა, სად იყ-  
რებოლა შიგაღაშიგ ყვაილების  
გამყიდველი ბიჭუნა. ყუთების გრო-  
ვას ამოფარებულმა ჭაშუშება დინი-  
სა, როგორ გააკრა ბიქმა ფურცე-  
ლი კედელზე. მიგარდა მის და დი-  
ჭირა. ნირჩი იარაჟევეშო პოლი-  
ციაში მიიყვანეს.

— ვინ მოგდა ფურცლები? —  
იყი ერიცნული გვარის აფიცირის  
პირებით შეკითხა.

— არავინ, ქუჩაში ვიპოვე.

— ჩვენ ვერ გაგვაცრება, — ჩასა  
აუშია აფიცირმა. — კიდევ ვეკით-  
ხები, ვინ მოგდა ფურცლები?

— მე უკვე გიპასუხეთ.  
ოფიცირმა მოვიდა ხალხით გაწნა  
სლა ფურცანდოს, ბიჭი კედელს მი-  
ნიარცა. ჭალათი კა ყვიროდა:

— თვევი, ძალის ლეკვო, პარტი-  
ზანი ხა?

ბიჭმა ძალა მოიკრიბა და ჯიქურ  
მეტება იფიცირის!

— ლია, პარტიზანი ვარ! პარტი-  
ზანი ვარ და მარტართ! ჩვენ მო-  
კლიოთ ჩემი მშობლები, თვევი აწ-  
ებოთ ჩემი ხალხს. მაგრამ იცილეთ,  
პასუსს აგებთ მათი სისლილითვის!

გაოცებულმა, შეზინებულმა, ოც-  
იცემის უკა დახისა, შემდეგ რე-  
ვოლუცირი იძრო და მიჭრით დაახალა  
ბიქს რამლენიმე ტყვია...



„სიბრძნის აჯანის“ გადამდებარ ქვეში მუზეუმის არომატი.

# ტელეგრაფის განვითარების უცხოური მუზეუმი

ქართულ კინის, მისი თვალსაჩინო მიღწევების წყალმიზ, დღს თითქმის მოედნის მიღწევების იცნობენ. ქართველ კინოხელოვანთა ბევრმა ნაწარმოებმა უდიდესი წარმატებით მოიახსინებოდნენ ეკრანი. ერთ-ერთ კინომუზე გამოიიდნენ დღევანდველი დონე და სულ ახახანს დაფურთხოებულ ახალგაზრდა კინოხელოვანთა სიანტერესო ხელშეჩრდაც იმის სწორდათა, რომ ჩემი კინოს სტრუქტურისა და მიზანის არაერთ საინტერესო ნაშროვებს უნდა ვიღოვთ. სამწუხაობო, ამ საერთო აღმავლობის ფონზე ერთობ უღიმდოშობით გამოიყენება ქართული საბაზო კონკრეტული სამუშაოების არსებო-

ბენები, მაშინაც კი მეტ-ნაკლები ღია სერიას იყდა უცხოური კინოფილმს თუ მივიღებთ, იყდა უცხოური ფილმი ქართული კინემატოგრაფის არსებო-



ეს კადრი „სიბრძნის აჯანისაა..“

ბის სამოც ჭულზე მეტი ანის განმალებები რა გასაკვრია, რომ ჩემი ნიკინი ნიკინი მაყურებელი გულანალული იყოს. კაცი რომ რჩებოდა მას უნდა არაებრძოლები, რაზედაც ქართული საბაზო სამუშაოების არატომ უნდა გამუბნდენ ჩემი კინოდღისამურავები და რეკონსტრუქციები საკუთრო თემას? რატომ ამ უნდა ცოცხლდებოდეს ეკარაზე ჩემი შესანიშნავი ხალური ზომაპრეზი და ბოლოს, რატომ ამ უნდა გაყენებდეთ სათანადო რომელი თაბიძის აღზრდის ამ საკუთრო სამუშაოებას — საბაზო კონკრეტული სამუშაოები კარგა ხანია?

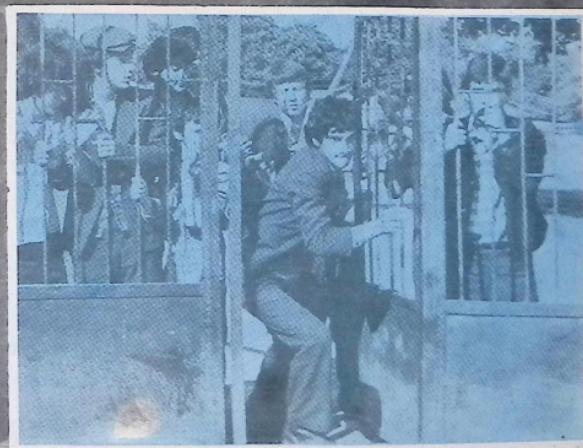
დღას ჩემი კინოს მუშავთა წინაშე, რომელიმე, უნდა ვიყენერთ, ამ ბოლო დროს სრულად გაისიგრძეონ განვითარების მათი სიმწვავე და მისურნეობა. მათი მეტყველება უზრუნველყო, ის, რომ საბაზო კინოში მომზად დამატები დაიძრა ყანელი, ინვენტარი და სწორედ 80-იანი წლები გახდეს ჩემი ნიკინის აღმავლობის უზყასი? ამ იმედის საფუძველა იდეული ერთსულ კინოსტულ „ქართულ ულმში“ უკანასკნელ ხანებში შემჩნილი რამდენიმე სანტერესო ნაწარმოები. გაიხსენოთ თეოდაც ააღვიშრდა რეკოსორის გ. მატარაძის სინამდვილი, ლორსული სურათი „შეიადი პატარა მოთხოვის პარველ სკვერ-ტულზე“, რომელმაც უზრუდ დადი სიბაზული მოუტანა მაყურებელს. 13-14 წლის გოგო-ბაბების სურათ ულმში აღმოცენებულ შეცვერიერ გრძელი შეიადი კინოგველი. კონკრეტულ სტუდიაში მომდევნობა შეიადი კინოგველი.

კეშმარიტად დიდ სიამოცება მომვარი მაყურებელები, ნიკინებისაც და უფროსებამაც. ვ. რუსაველის სახელმის თეატრალური ინს-

ტარტუტის კინოფაქტულტერზე აღზრდილი რეჟისორთა სტულიად ახალგაზრდა თაობის წარმომადგენლუბას ჯერ კიდევ სტულტურზებას ნამუშევრებმა — „პატარა მეგობრები“ (შ. ხინდენიძე) და „ბელლრა“ (ჩ. გომირგობიანი). ეს ორი კინოსურათი, როგორც მრავალი სხვა საბავშო ფილმი, ბავშებისათვესაც არის განკუთვნილი და უფროსებისათვისაც, რამეთუ ისნი ბავშების ულისადმი ფაქტზე და სათუთა მოპყრობის აუკლებლადმას შეეგაბასტენება. მაყურებელს ალბათ დამამხსოვრდა საფაშირო ტელეყრანზე ნაჩერები ტელემიუზიკილი „რწყილი და ჭანჭვდა“.

კიდევ ეტრი სინათული ელის ნორჩ მაყურებელს მომავალში. საბავშო ფილმშე მუშაობს ცნიბილი მსახიობი და რეჟისორი. კობერიძე. ეს იქნება სულბან-საბა თრებელაძის იგვა-არეკების შიხდებით შეემზილი კინოსურათი „საბრძნის ამიანი“, „აღმიანის ბავშობაშეეუნდა უთაუნერგო შესლებთილობა, სამართლიანობა, მოყვასის სიყვარული, უშერდვლობა“, — ასე მანინი ფილმს დამდგენ რეჟისორს, რომელსაც გადაუწყვეტია დიდი სულბან-საბას ფილოსოფიის არსი ბავშების გონიერების და სულამდედაიყვანოს. ალალი შრომით მოპყრებული ლუქმი კველასე ტკბილია, სიძუნე და სიხარბე დააგმობი და გასაკიცხა, კეთილი საშე უხმაუროდ, დაუყენებულად უნდა კონდებორის, სიცრუეს კარი არაფერი მოაქვს — ამას ქადაგებს ის ექვსი იგა-არაყა, რომელებსეუც აგებულია „სიბრძნის ანგანი“. ფილმში მინაწილებობს მეგრო ცობილი ქართველი მსახიობი — ლ. ელიაგა, ზ. კიალეშვილი, ზ. ლაფერაძე, გ. თალაკვაძე, ს. საკანდალიძე და სხვ.

უთურდ საინტერესის იქნება მაყურებლის შესეღერა რეჟისორ თ. მაღალაშვილის ფრილმთან „ძელი დასწუფისი“, რომელიც მოგვთხოვაბს სკოლა-ინტენდანტის ცხოვრებას და უფროსების ურთიერთობას. ფილმის მოქმედების ცენტრში ბავშვე-



ბი არიან, რომელთა უმრავლესობა  
სხვადასხვა მიზიშით მოკლებულია  
შვიმბლიურ აღლუსს. მათ ესათუთება  
და ესყუარულება, მათ სულაც უც-  
რთხილება ინტერნაციის ახალგა-  
ზრდა დირექტორი ბაქარი, ერთი  
უერევანის მეცრი და გულჩათხრა-  
ბილი ადამიანი, რომელთაც ჩუაფა,  
ერთგულად და თავდაციტი ემსა-  
ხურება თავის საქმეს — მომავლის  
აღზრდის. მის სახეს დიდი თავშეკა-  
ვებითა და სიმღლითა ასხიერებს  
ცნობილი მასიმიანი ი. ხაზინიშვილი.  
ლორსეულ პარტიონობას უწევენ  
მას ფილმში მონაწილე მისწავლები —  
ია ფარულავა, გიორგი ხო-  
ბუა, არჩილ მასაბერი, საღომე მა-  
რაძე, დოთო ამანიშვილი.

საჭირობოროტ პრაბლებში ეხება  
აჯაიისორ ბ. საჭიროლიშვილის ფარმი  
„ლომა, დავტუშებულ მეგობარი“.

ეს ის ფილმიმა, რომლებსაც მა-  
ცურებებილი სულ მოკლე ანგარიში  
შექვედისა კიდევ სხვა ახალ ფილმები-  
ბთან. ესრინა ნ. ნერივას და გ. წუ-  
ლიას „ჩიორა“, ნ. მჭედლიძის „უკ-  
ვდავების თეთრი ვარლი“, პ. ჩირ-  
ვიანის „ბერუა“ და სხვები.

### 8. პარგაროვიალი



სა გვირეა კი „რეილი დასაზღვრისა“  
არსენენისა.

ინისის პირველ რიცხვებში პიონე-  
რული პანკების ანაზე წითელი აღ-  
ამი აფრიკალდა. დაწყო საბაზარი  
დღეები. ჩიმსკლის პირველ დღეს,  
გაცნობის საამონზე თვევნ უკვი  
შეიტყველ ერთმანეთის გვარები და  
საელემონის ისტე გაფეხო, ვინ რომე-  
ლი რაინიდან თუ ქალაქიდან ხათ  
ჩიმსკლი, ვის რა პინერული და-  
ვალება გვინათ სკოლაში, ვის რა  
გიტაციათ — ტექნიკურ წრეში მუ-  
შაომა, სპორტი, სმელერა, მხატვა-  
ლური, კიბეცით თუ საზოგადო და გო-  
ნებამახილთა კონკრეტები. ინისის  
თვის დამსახურებლებს ბაავში სამუ-  
შაო გვემბით ჩვევი შეღვენილი  
გაჭვო, ხოლო დარაზჩენებმა, ვინც  
იყვანა-ავტომატურა უსდე ესტურის  
ბაავში, უკრა მიუგდეთ უსაფრილის  
კარნას და წინასწარ შეემსადეთ.

ა. შეეს, რა საბალეს მიიტან ბაან-  
კის რაზმეულში?

შეეს ხომ საკავშირო თუ რესპუბ-  
ლიკური აქტორისა და მოქადაცების  
მიერთიებულ ხარ, ეკადე, ბაანაის რა-  
ზმულშიც მოგეხმონ სანიტარესა  
საქმე. შეგიძლია მონაწილეობა  
მიიღო ყარათინთა არსაბლიუკურ  
ლაშერებაში, ოპერატორებში: „ვაშე-  
ნებთ მზიურს — პირენირა იუნი-  
ბის ქლავებს“ „ხუთურულება“,  
„წიგნალეტკული სხვები“, „ეს-  
კადრილია ჯაბ-300“, „მატრიას ფუ-  
რლები“.

### დაგავილიალი ანდო სერილებანი

წარმოედინოთ ახეთ რამ: სკოლაზა  
რუ სამუშაოები დაღლილ-გადაზიანებული  
კერტებით, ზინ მისულნი თაოლობი პატარა  
ზეზეს გამოიყენება, კლეიტონ, კუნისავთ...  
მისივა სისვეილე გვეცულება, გასულ დღის  
უზიანებების თავით არც ყოფლა.

ა. ეკა სურათ მოლად დაკატასტრული არ  
გვიმორთ. ზოგიერთი მეცნიერების თვლის, რომ  
კარივი შეისწულ სურნელებითა სიმღლითა  
ან მარტინ განწყობილებას ავალებს, არა  
მერ სურათი სიცოდების კრისტალის.

ა. რას ამბობს ამტრიკები ემიტ ჭინ ლა-  
ბორული: ჩენენ კოცო, რამ ზოგიერთი სუ-  
ზი — მავალიან, კავალე — ინგლეს. ზო-  
ნის გამოსახუა, უზრუნველყოს, მოუხვევინობას;  
სამაგისტრო, ზოგი სურნელება პირებთ, სა-

## ჩრდილი

### ზეზე ული გვიქმარნას ეპი

ამ ზაფხულს თითოეულ ბაანკში  
ფართო გასტელება მუშაობა გეო-  
რგოვესის ტარეტარის 200 წლის-  
თავის შეკვედრადა.

თვევნ ლბათ, რსუსარ ბეკ სკა-  
ლასან მეგობრობა. პოდა, თან  
ჭამოილე მეგობრების ბარათები;  
ბაანკში ამ თარილისას მიღლონ-  
ლი მეგობრობის კუთხე მასწყვერ,  
ეს ბაანთები იქ გამოიუნება; რუს  
მეგობრებს ბაანკში ჩამოსული პინ-  
ნერებიც გააცნიოთ და დამეგობ-  
რო.

თუ რომელიმე თქვენგანი რგო-  
ლის ხელმძღვანელუად ან კიდევ რა-  
ზმის თუ რაზმეულის სამკოში არ-  
ჩიეს, გაიცანთ ბაანაის ახლო-მას-  
ლო მცხოვრები ადამიანები, დაინ-



სიცოდებ მიმედებს უსიცავები, ახეთი  
ახალგამომზებარი პურა, მისალული ყავას,  
სურნელოვან ხლის სურა...

ვან ცინ, იქნებ მარტლაც შორს არ არის  
ის ლდე, როცა აუკავებში გამოწიდება კონ-

ტერესლით მათი პროფესიით, საქ-  
მიანობით, ჩაიწერეთ მათი ნაამბო-  
ბები, შემდევ კი ბანაკში მოიწვეოთ  
იმ სოფლის პიონერებთან ერთად,  
საბაც ბანაკი მდებარეობს.

გადახედეთ ზაფხულის კალენდა-  
რსაც, ის ბევრ საინტერესო თარიღს  
გთავაზობთ.

22 ინისს 42 წელი სრულდება  
საბჭოთა კავშირზე ფაშისტური 80-

ზოგ ბანებში 22 ივნისს ხსოვნის  
შუთები ცახდდება, საზემომ ხაზე  
დიღების გირლიანდი შემოკეთ, შე-  
დეგ ზეპირი ჟურნალი იმართება,

26 იგნისი საბჭოთა ახალგაზრდობის ღლება. მმ ღლებს ბანაქები მოიწვიეთ სტეპალასხევა სპეციალობის ახალგაზრდები, მათი მონაწილეობით შეიძლება მოწყვეს საზეიმო შებაონებები და ა. შ.

18 օցլուս 50 ֆէլո շարժութեած քարտցելո եալին օլու մըցմանը. հիշս ձուբ զայն զայն զայն մուտքեցնում. մուլունպէտ մաս ձամալուն օլու, մուլունպէտ ճանապիտ մուս սայարտցելունս մօմի մօմցնուլո լոյկիցնու, սաջամո.

31 ივლისი სსრ კავშირის სამხედრო-საზღვაო ფლოტის დღეა. განაკუთხებით საინტერესოდ შეუძლიათ ჩატარონ ეს დღე იმ პიონერებმა, ვისი ბანაჟიც ჭილების პირზეა არალიგებული. ამ დღეს შეეგინიათ

ოიშუოთ მეზღვაურები, გამართოთ  
აუგარი ზღვასა და ზღვაოსნობაზე,  
უშიშარ ზღვაოსნებზე. ბანების გა-  
ლორმებაც ამ ღლეს ამ თემას მიუძ-  
ღვენით, მოაწყეთ ნორჩ მხატვართა  
ომატური გამოფენა.

ନ୍ୟା ଏ „କୋମାଲଦାତ“ ଗାରାଇପୁର୍ବା, ନ୍ୟା-  
ଶ୍ଵେତିଲ୍ଲା — ଶ୍ଵେତିଲ୍ଲା କ୍ଷାପିତରୀଳ ଶ୍ଵେ-  
ତିଲ୍ଲା ମେଟ୍ରୋ ଲିଲୀ ହେଲ୍ପିନ୍ ନିର୍ମାଣ  
ପ୍ରକାର, ରାଜଗୁରୁଙ୍କ କୋମାଲଦାତ୍ରୀ କୋମାଲି.  
ଯେତୁ ପାଇସିରିଲ୍ଲା ଲାଗାର୍ଦା ଉଚ୍ଚି-  
ଦିନିତ „ସାତ୍ତ୍ଵାକାଶନାମ“ ଶବ୍ଦାବିର ପିଲ-  
ାବି. ତେବେକି ଶ୍ଵେତିଲ୍ଲାକୁରତା ପିଲ୍ଲାର୍ଦେବି.  
ଯେତୁ ପାଇସିରିଲ୍ଲା ରାଜାବିନ୍ଦୀଶ୍ଵରକୁରତା  
ପିଲ୍ଲାବିନ୍ଦିସା ଓ ନାରୀକି ମହିଳାଶ୍ଵରକୁ  
ପିଲ୍ଲାବିନ୍ଦିସା ଓ ହିର୍ମାର୍ପିତିର୍ଥିକୁର-  
ଦି.

13 အဂ္ဂနိုင်ရွေ ဖြစ်ဖြူးဖြူးလောက်  
လော့၊ ဒဲ လော မတေသနပိုင် ပေါက်လှုပါ  
လာ စာဖျော်တွေကြီး နောက် ပေါက်လှုပိုင်တာ  
ပုံမှန်လိုပိုင်ပါ၊ မိုးကာကွယ် ပေါက်လှုပါ  
လာမာဆိုပေးပါ ဖြောတိမိပား၊

გაბასყდეთ, ზაფუხულის დღეებს  
მონერისათვის გაშინ მოაქვს სიხა-  
ტული, რაც ზაფუხულის ჩრევადა-  
და კარისას ის ყურა მიუგდებს და  
კორონაც ხალისით აპვება გის  
მოხატვისას.

## 6. ଓରିଣ୍ଡାପାତ୍ର

ပြုခြင်းကိစ္စရေးလွှဲလွှဲ ပျော်ရွှေလွှေဂောင် ၆၁၁၈၁၀၂၄၃၇-  
၁၀၈ အောက် လာမာနီးကဲ ဖြူဆိုရင်၊ လာ ကဏ္ဍာဂျာ၌၏။ ထာ  
ဝန်ဆောင်ရေး၊ “နာဂါးက လာမာနီ လာမာနီဖြေဆောင်ရွက်ရှိ”  
ဟာကောင်းမြှင့်၏

— რასაკვირველია, გვაქვს: რეპანი, ლიმონი, მირტი, პიტა, ვანილი...

ଟେଲିଫିଲ୍ମ - ଅମୁଖଜୀବି

ଦେଶର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇନିରେକର୍ଣ୍ଣଦ୍ୱୀପରେ ଏହା ଅନୁଭୂତିରେ  
ଦେଶ ଏବଂ ଉତ୍ତରାମ୍ଭରେ ନିରାଜନିକ ପାଇନିରେକର୍ଣ୍ଣରେ  
ପାଇନିରେକର୍ଣ୍ଣରେ ଏହା ଅନୁଭୂତିରେ ଦେଶ ଏବଂ  
ଦେଶ ଏବଂ ଉତ୍ତରାମ୍ଭରେ ଏହା ଅନୁଭୂତିରେ ଦେଶ ଏବଂ

ନାର୍ତ୍ତବାଦୀ ମହାରାଜପ୍ରସରେ ଏହି କିମ୍ବାର୍ଥ, ମାତ୍ର ଏହି କାଶ୍ଵରାତି... ଗଲାଖିରାନ୍ତରେଷୁଲାଙ୍କ କାହାରେ କୁରୁତାଳିବ  
ଅନ୍ତରେ



# საკითხები



დაუტენებე და აღარ აცურლება.

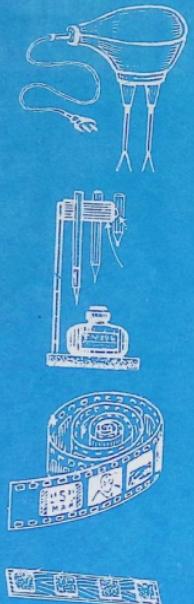
ავტომანქანების ახალი ნომრები ფოლადისავან არის დამზადებული, ამიტომ, როცა ემალი გადაეცემა, მაშინვე განვითას იწყება. ნომრის სიცოცხლეს გაუხარვებილიყოდ, თუ დავაგვამუშავოთ ჰეთ წილადგურარ ჟაჭა გადაუსამი.

ერექტორისაპარს, თავის პირველი დამზადების გარეთ, უძრავია ერთი ასეთი სამასარისი გავიჩინოს. სამასარის თელის ქპილანგები უძრავისნისა და მიმრული დედობის გარეთ, რა უძრავდეთ, მაგრამ სამასარის ესე არა გავიტანოს, რა უძრავდეთ? აი, რა: ხის ვიზურო ნიშვნის კოკარტებით ზუმურარის კალალით დააკარი და დანა იმავე გალერეა. სამასარისა და მასგვრი, ჩართავ ერექტორისაპარს, აკტუალურადა დარწულა და ტელი გებევა და მიკრო მისებრი (სხვათა შორის, ასეთი მისებრით თელისიც კი უცვიდლია ამონილი).

ველაც ავტორი ბრძანდ უძრავ წერა ან ხავა, უფრო მეტად კი ასეთი მარტივი საფურის მოწურას. სადაც რე ადამიტო ბრძანდ რე თავის მანის კი მიამარტო, ფანტირებს კი მილოსონო კოკარტები ჩაურჩევ, ფანტირები ამ ჭიკარტებით მაგინტები მიერჩება.

უფრო უკირის გამუდანების უცვიდეს ხემირად გვაიწყებოთ, რომის არის უკირი გადალებული, ეს რომ არ დაგენეროთ, ასე ცი და მარტელი გადარჩეოთ, ალენდების იმდელებანილები უცუროდები აღნიშვნელ, რომელ დაცვაც გადალებას იწყება.

მინის გაკრისას სახაზა-ვება დაუტენება იცის ხმა-ლებ და მინა სურალ აღარ იქრიბა. სახაზავს ქვემოთან რეზინის რამ-არიშე მატარა ნაჭერი



**M 1426 MU**

|   |
|---|
| 0. ვა არ დროთ ვევის ჰისტურია და გამოსახულება გარეთ 2        |
| 5. აფხაზება — მოცლა სულითა და გულით (ნოტები) 1              |
| 8. ჩახავა — მამა და შეილი (მოთხრობა) 4                      |
| 20 ეტორინი „მეტობრინი გზის და და ნი და და“ 11               |
| 9. უცრარანი — სიყმარეილის სურათებიდან (ლექტ. სტები) 14      |
| 7. მოცვები — ღოლო ვადაკურორი (წერილი) 16                    |
| დ. ვადაკურორი — ნატტომი (მოთხრობა) 16                       |
| ა ი ს ი 19  |
| კ. კომერციი — დანაკარგი (მოთხრობა) 24                       |
| უ ნი უ ც ხ თ ლ ი თ ა ნ ი ტ ლ ე ბ ი 26                       |
| 8. კარგარეთელი — გელით შეცველია ახალ ფილ მებანი (წერილი) 28 |
| კ ც ც ნ ი 30  |
| ჯ ი ღ ს ს ნ უ რ ი ს ა რ კ ე 30                              |
| გ ა მ ი გ ა ღ გ ე ბ ი 32                                    |
| ც ხ რ ა კ ლ ი ტ ლ ი გარეკ. 3                                |

გარეკანის 1-ლი ვევრდის მხატვრობა ზურაბ მექარის შეცვლისა.

შთავარი რეაციური პაპლია ზოლია

სატელევიზიო კონცერტი ასახულია, ხელის ავიციანი, ავთანდიშვილი, ლომიშვილი, ასაკოშვილი (მხატვრი-რეაციური), მილაშვილი, მილაშვილი (ქადაგი), რამიშვილი, ლიანიშვილი, უზარ ზაბანის, სიმოზ უაკრაბანი (ქადაგი), ლიანიშვილი, უზარ ზაბანაზაბალი, ჩამანი რევენური.

საქართველოს კ ც ს ა მ ი ც ც მ ლ ი ს ხ ტ ა მ ბ ა 380096, ლენინი ქ. № 14.

რეაციურის მხატვრობა: 380096, თბილისი, ლენინის ქ. № 14, ტალარის ბრძანების მთავრის რეაციურისას 98-07-06, 98-01-81, 3. ქ. მდგრადიშვილი—98-07-08, 98-08-05, განკოლუმბების—98-07-09, 98-07-01, გადაცეცა ასაწყობად 22. 04. 88 წ. ხელომენის დასაცავის 21. 06. 88 წ. კლინიკის უოდები ა 00 × 00 1/3, იუსტური ნაბეჭდი უზრუნველყო. ხელომენის გამომემჭვირ თაბაზ 5, 85, სუკ. 1128, ტბილისი. ლენინი ქ. № 07198.

რეაციურის „უცმოსული მასალები ავტორებს არ უცრუნველყო. თბილისი მცხოვრებ ავტორებს პასუხი წერილობით არ ცემობათ.“

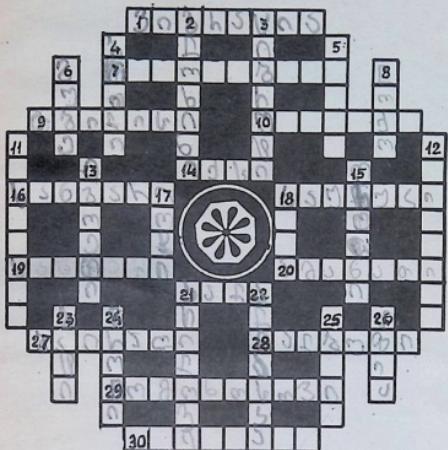
«Пионери», журнал ЦК ЛКСМ Грузии и Грузинского Республиканского Совета Всесоюзной пионерской организации имени В. И. Ленина для школьников. Выходит один раз в месяц на грузинском языке. Издательство ЦК КП Грузии, 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.

Адрес редакции: 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14. Отпечатано в типографии издательства ЦК КП Грузии, 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.

Формат 60 × 89/1, учётно-изд. л. 4, усл. печ. л. 5,35. Тираж 153 300 экз. Цена 20 коп.

© „მონერი“, 1988 წ.

**ପାରାମିତ୍ୟାଙ୍କ:** 1. ହେବ୍ରା 1B; 2. ବ୍ୟାକ୍‌ରୂପରେ 3. ବ୍ୟାକ୍‌ରୂପରେ



თევლი ჩეკოლუციონერი და  
სახელმწიფო მინისტრი; 9. ქარ-  
თული გაზეთი; 10. ოთახის  
მცენარე; 14. უცნობი სიღი-  
ლის აღმისაშენებლი ლათინური

80% ანუ  
სულისა

ମୁଖ୍ୟାମ୍ବ ଜୀବନପ୍ରକାଶ (ଶ୍ରେଣୀପାତ୍ର) ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ଶ୍ରେଣୀପାତ୍ର ଉପରେ ଆମେ ଏହାରେ ଆମେ ଏହାରେ  
ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ଆମେ ଏହାରେ ଆମେ ଏହାରେ  
ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ଆମେ ଏହାରେ ଆମେ ଏହାରେ



କୁଳମୂଳିଙ୍ଗାଳାନ ୫-୬ ନାଥପାଳିଙ୍କ  
ରାଶିରେଖାତ ହାତୁଲୁଟ ହାତିଲି. ମେ-  
ତାମାଶେ ଏହି ହାତିଲି ଉପରେ ରାଜୀଙ୍ଗାଳ  
କୁଳମୂଳିଙ୍ଗାଳି ଦେଖିରେଖିଲା  
(ଶ୍ରୀକଲାମା କୌଣ୍ଡଳୀଙ୍କାଳ  
ଦେଶରିତି). ତାହା ଦେଶରିତିଲା ନେ ।

ରୀମେଲ୍‌ଡାପ ସାଦିର୍ ଗନ୍ଧାର୍ମଦା;  
 21. କୁରାହଳ ଲୋଟିଣ୍ଟି 22.  
 ଫରଣଶ ଆର୍ଥି... 23. କାହାରେଣ୍ଟ  
 ନେବ ମିଟର୍‌ରେଙ୍ଗାର୍ଡି... 24.  
 ଅରଣ୍ୟ ମୃଦୁନ୍ଦରିଣ୍ଣି; 30. ମ୍ୟାରିଲ୍  
 ଲେବ୍‌ରୁଲ୍ପ, ରୀମେଲ୍‌ଡାପ ଦୁର୍ବଳରେ-  
 ତାର ଏକେ ମରାଗାଲ୍‌ପୁର୍ବରେଣ୍ଟିସ  
 ପୂର୍ବରଥ.

୪୩୦୨୦୮୮: ୨. ସାଙ୍ଗକୁ ଲେଖ-  
ଲେଖିବାରେ; ୩. କରୁଣାରେ ଲେଖ-  
ଲେଖାରେ ଶରୀରକୁ; ୪. ତଥାରେ ଶ୍ଵର-  
ପ୍ରେରଣ; ୫. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-  
ଲେଖାରେ; ୬. ପ୍ରକାଶରେ ହାତରକାହାରୁ ଅ-  
ବିଦେଶୀକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ; ୭. ପ୍ରକାଶରେ  
ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ; ୮. ଶରୀରକୁ  
ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ; ୯. ଶରୀରକୁ  
ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ; ୧୦. ଶରୀରକୁ  
ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ; ୧୧. ଶରୀରକୁ  
ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ; ୧୨.  
ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୩. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୪. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୫. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୬. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୭. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୮. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୧୯. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୦. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୧. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୨. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୩. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୪. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୫. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୬. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୭. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୮. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୨୯. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;  
୩୦. ଶରୀରକୁ ଲେଖ-ଲେଖାରେ ରଖାଇବାରେ;

ଶ୍ରୀମତୀ. ଡାଃ ପରିଷାଳନାକ

გამოცანა

ସୁଲ୍ଲ ପରିମା ଏବଂ କଥାରେ  
ଅନ୍ତରୀଳ ଯାହା ଏପରିବା.  
ଏଣ୍ ଶାନ୍ତିକାଳରେ ଏଣ୍ ଉପରେଇ  
ଏଣ୍ ଶାନ୍ତିକାଳରେ ଏଣ୍ ଉପରେଇ

გვიან შემოდგომაზე  
ქარვისსურერი ხალებით  
ეწინწყლება ის კაბა,  
თვალის გამახარები.

6. ରୂପାଳୁଙ୍କ



პარენტ № 5-ში  
მოგეავსებელ  
სხრავამიერზე

გამოცანები

תנ"ה סדרת

1. კუნძულები კრიტა და  
კვიპროსი. ორივე ხმელთაშვილი  
ზღვიში მდგრადიობს, კრისი  
ცერტებას კუთვნის, შეიძლე —  
აჭიათ;
2. ანტარტიკიდა.

8. ମନ୍ଦିରାଳୋକ ପ୍ରସ୍ତରିକା  
ପ୍ରଦୀପଶବ୍ଦିରେ ହିନ୍ଦୁନଗର ମା-  
ପରାକ୍ରମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାସପ୍ରଧାନ  
ଏବଂ ୨୩ ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିରଙ୍କ ପାଇଁ  
ବ୍ୟାକରଣ ଶାକ୍ତପାଠ ପ୍ରକଟିରିବା  
୨୦ ଟଙ୍କରେ କୁଟୁମ୍ବ ମଧ୍ୟମନ୍ଦିର ପ୍ରୟୋ-  
ଗାନ୍ଧୀ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ — ପ୍ରାଚୀନତାକୁ  
ଅନୁଭବ କରିବାର ମନ୍ଦିରରେ ଯାତର-  
ମେଲେ ଥିଲୁଛି ପ୍ରଦୀପଶବ୍ଦି  
— ଯାହାରେ ମନ୍ଦିରରେ

ლენტარ აბროვანა

მგზავრები სწავლასხვა ნაპირზე  
იცყოფებოდნენ.

୧୦୭୦୩୧

ୟୁକ୍ତରୀଣେ ହେବ । ୧୫ ଦ୍ୱାରା  
ନିର୍ମଳିତାଙ୍କୁ ପାଇନାଲ୍ଲେ ଗୁଣଲ୍ଲୋ,  
ରାମାର୍ଥିତାଙ୍କୁ ପୃଷ୍ଠାପରୀଣାମେ ହେବ ୨୦  
ଦ୍ୱାରା । ମାତ୍ରାରୀରାମାର୍ଥି, ଯୁକ୍ତରୀଣେ  
ହେବ ପୃଷ୍ଠାପରୀଣାମେ ୧୫ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚାରି  
କରିବା ।

କରିଲୁବେଳାମ୍ଭାଦୀ: 3. ସାହରତ୍ରୀ;  
 6. ମନ୍ତ୍ରୀ; 8. ରାଜ୍ୟ: 10. ଉତ୍ତରଦୀ;  
 11. ରାଜ୍ୟ: 12. ଶ୍ଵରତ୍ରୀ: 13. ଶ୍ରୀ;  
 14. ନନ୍ଦା: 15. ପ୍ରାଚୀରତ୍ରୀ;  
 17. ଲ୍ଯଙ୍କୀ: 21. ଶର୍ମିଷ୍ଠା: 22.  
 ଯୁଗମା: 28. ଅନ୍ତର୍ମା: 25. କୁଣ୍ଡଳ;  
 29. ବୃତ୍ତାମା: 30. ମନ୍ଦା: 31.  
 ପରମାଣୁ: 32. ପ୍ରାଣୀ: 33. ବୈଷଣିବ;  
 34. ଦୂରାନ୍ତ: 35. ମନୋ: 36. ଆମ୍ବାଦୀ;

୧୩୦୪ୟାତ୍ରାରେ ୧. ଶାକରାହି; ୨.  
ସୁରକ୍ଷିତରେ; ୩. ଶ୍ରୀଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ଯୋଗିତା; ୫.  
ରାଜୀବ; ୬. ଶାରାଣି; ୭. ଲକ୍ଷ୍ମିନାଥ;  
୮. ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦିର; ୧୦. କୁମାରପାତ୍ର; ୧୫.  
କଣ୍ଠରୀତି; ୧୬. ପ୍ରମାଣିତାପ୍ରକାଶ; ୨୦.  
ପ୍ରାଣାଶ୍ରମୀଳା; ୨୪. ପ୍ରେସନ୍; ୨୫.  
ପ୍ରମାତ୍ର; ୨୬. ପ୍ରାଣପରିବହି; ୨୭. ଅନ୍ତିମ  
ପ୍ରକାଶ; ୨୯. ଶାକା.

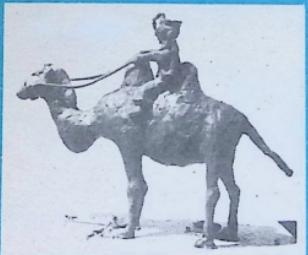


ბა ნა დ ა ბ ი .  
მირზა  
ა კ ი ნ ე ბ ი ლ ა ბ ი ლ ი .  
8 7 7 0 6 .



ბა ნ ა დ ა ბ ი .  
ნიშა  
პ ა ლ ი ნ ,  
8 7 7 0 6 .

0 6 0 8 0 .  
გ ა მ ა  
პ რ ა ბ ა შ ი ლ ი ,  
9 7 7 0 6 .



ბა ნ ა ბ ი . გ ა მ ა დ ა ბ ი , 8 7 7 0 6 .



ბ ა ნ ა ბ ი . ი . ჯ ა რ ა ბ ი ლ ა ბ ი , 8 7 7 0 6 .

ბ ა ნ ა ბ ი . გ ა მ ა დ ა ბ ი ,  
ა . მ ი რ ა ბ ი ლ ი ,  
ა . ს ი რ ე ბ ი ლ ი ,  
თ ა ს ი ლ ი ს ი ს 1 6 1 - 5 ს ი ლ ი ს .

თ ა ს ი ლ ი ს ი ს .  
ს ა ლ ი ს ი ს ი ს ი ს , 1 0 7 0 6 .

